

Diario de Burgos



Visita del ex-jefe del Gobierno francés Pinay al ministro de Obras Públicas español

El ministro argentino de Economía se entrevistó con los señores García Monco, Espinosa y López Rodó

Almorzó con los Príncipes Juan Carlos y Sofía

Un diario «turístico» será editado en Marbella

Madrid.— El ministro de Obras Públicas, señor Silva Muñoz, ha recibido esta tarde en su despacho oficial, a M. Antoine Pinay, ex jefe del Gobierno francés.—Cifra.

EL MINISTRO ARGENTINO DE ECONOMIA SE ENTREVISTÓ CON GARCÍA MONCO

Madrid.— El ministro de Economía de la República Argentina, doctor Juan Carlos Pugliese, ha celebrado hoy su primera entrevista con el ministro de Comercio.

En el curso de la entrevista, que fue cordialísima, ambos ministros efectuaron un repaso general de las actuales relaciones comerciales entre Argentina y España, así como de la situación económica general y de ambos países.

Esta entrevista de hoy es el preámbulo de las conversaciones oficiales que comenzarán el jueves en el seno de la comisión mixta hispano-argentina.—Cifra.

VISITA A LOPEZ RODO

Madrid.— El ministro secretario general del Plan de Desarrollo recibió esta mañana en su despacho oficial al ministro argentino de Economía, doctor Juan Carlos Pugliese, que llegó anoche a Madrid en visita oficial. Ambos ministros tuvieron una amplia y cordial conversación, que duró una hora y diez minutos.

ALMUERZO EN EL PALACIO DE LA ZARZUELA

Madrid.— Los Príncipes don Juan Carlos de Borbón y doña Sofía han ofrecido hoy un almuerzo, en el palacio de la Zarzuela, en honor del ministro argentino de Economía, don Carlos Pugliese.—Cifra.

CON EL SEÑOR ESPINOSA

Madrid.— El ministro de Hacienda ha recibido esta tarde en su despacho oficial, al ministro de Economía argentino, doctor Pugliese, acompañado del embajador de su país. Ambos ministros sostuvieron una cordial entrevista.—Cifra.

DIARIO «TURISTICO»

Marbella.— Se ha autorizado la publicación de un nuevo diario, que se titulará «Sol de España» y que se imprimirá en esta localidad.

La empresa editora es la propietaria del diario «España», de Tánger, que ya ha adquirido terrenos para la construcción, de nueva planta, del edificio donde se han de instalar la redacción y los talleres.

El nuevo diario contará con secciones especiales en idioma inglés para los numerosos turistas de la Costa del Sol.—Cifra.

PEREGRINO ECUESTRE

Santiago de Compostela.— Llegó en peregrinación, acompañado de su esposa y familia, el vecino de Sevilla, don Fernando de Paria Caldon de León, que el pasado día 17 salió de la capital andaluza en peregrinaje ecuestre hasta la tumba del Apóstol Santiago. Ha hecho 23 etapas.

En la plaza del Obradoiro fue recibido por el alcalde de la ciudad y, posteriormente, en el Ayuntamiento se celebró una recepción en su honor.—Cifra.

NUOVA IGLESIA

Valladolid.— Ha sido inaugurada la iglesia parroquial de San Millán en Quintanilla de Onésimo.

(Pasa a quinta página)

Audiencia de Paulo VI a la misión española de los «formidables»

Roma.— Su Santidad el Papa, en el curso de audiencia general de esta tarde, a la que han asistido los componentes del grupo venido de España en nombre de la emisión «Ustedes son formidables» ha conversado unos instantes con el director general de la S. E. R. y el primer teniente de alcalde de Zaragoza, que, en nombre del grupo, se acercaron a besar la mano de Su Santidad y explicarle los motivos de su estancia en Roma para los cuales el Padre Santo tuvo palabras de elogio.

Posteriormente, en la Embajada de España ante la Santa Sede el embajador ha ofrecido una recepción a los miembros de esta misión.

(Pasa a quinta página)

RUSIA PIDIO A CHINA QUE COLABORASE CON EE. UU. EN EL CASO DEL VIETNAM

Aboga Francia por el ingreso del Gobierno de Pekín en la ONU

Pekín.— Rusia solicitó este año a China comunista que colaborase con los Estados Unidos para hallar una solución al conflicto de Vietnam, han informado los chinos hoy. Los dirigentes de Pekín rechazaron la sugerencia.

Esa afirmación se hace en un extenso y nuevo ataque contra Moscú publicado en los dos periódicos del partido comunista, «El Diario del Pueblo» y «Bandera Roja».

CHINA Y LA ONU

Sede de las Naciones Unidas.— Francia ha pedido a la Asamblea general que admita a China comunista, como miembro de la Organización mundial por votación de mayoría simple.

El embajador francés ha dicho que la cuestión de la admisión de China comunista debe ser decidida por mayoría simple más que por los dos tercios de los votantes debido a que «no es una cuestión de admisión de nuevo Estado ni una decisión importante en el sentido de la Carta».

La moción francesa está en oposición directa con la norteamericana que siempre ha señalado que la admisión de China comunista es «una cuestión importante» que, según las reglas de la Asamblea, deben ser decididas por mayoría de los dos tercios.

ERHARD HA PROTESTADO POR LA «INJUSTA DISCRIMINACION ATOMICA» DE LA N.A.T.O. CONTRA LA ALEMANIA FEDERAL

Parece que el ministro del Interior marroquí está complicado con el secuestro de Ben Barka

De Gault quiere que Hassan II lo destituya

El Parlamento holandés, en favor de la boda de la Princesa Beatriz

Bonn.— El canciller Erhard ha hecho un llamamiento a la NATO para que termine la «injusta» discriminación nuclear contra Alemania occidental, la cual, dice el canciller, debilita la defensa y perpetúa la división de Europa.

Con esta demanda, Erhard intenta que el presidente Johnson acuda a una reunión que se celebrará en Washington a finales de este mes. Este ha sido el tema principal del discurso pronunciado por él ante el Parlamento, en el que durante dos horas trató de exponer los planes de su Gobierno para los próximos cuatro años.

«La división de Alemania es injusta y una segunda injusticia no debe añadirse a ésta, dificultándonos más todavía el camino a nosotros que tanto representamos para la alianza occidental, impidiéndonos la defensa contra cualquier amenaza procedente del Este», añadió Erhard.

«Los miembros de la alianza deben participar en la defensa nuclear según el grado de la amenaza que sobre ellos se cierne y Alemania occidental, único miembro europeo de la NATO directamente confrontado con la Unión Soviética, tiene un gran número de fuerzas militares convencionales».

Respecto a la política nuclear alemana, dijo: «Hemos dicho repetidas veces que no queremos ningún control nacional sobre armas nucleares. Pero no se nos debe apartar de una participación nuclear debido a que somos una nación dividida. La división de Alemania es una injusticia. No debería añadirse a ésta una segunda injusticia, la que nosotros, que contribuimos de forma importante».

(Pasa a quinta página)

Dos obreros aún siguen sepultados



Cuatro obreros que trabajaban en un pozo de cimentación, en unas obras de Madrid, quedaron sepultados por desprendimiento de tierras. Dos de ellos pudieron ser rescatados con vida —uno de cuyos momentos recoge la foto— pero los otros dos quedaron enterrados. Las tareas de excavación, al amenazar ruina la casa colindante, hubieron de ser suspendidas y el pozo, en cuyo interior permanecen las dos víctimas, tuvo que ser rellenado de nuevo. Se intenta por otra vía el rescate de los infortunados trabajadores (Foto Hispania Press)

Cordialísima entrevista de Romeo Gorria con el presidente de la Argentina

Ullastres presenta sus credenciales en el «Euratom»

Jornada de amistad franco-española en Dijon

Buenos Aires.— El ministro español de Trabajo ha visitado al ministro de Relaciones Exteriores.

El ministro español al que acompañaba el embajador de España, mantuvo una cordial entrevista con el canciller argentino examinando diversas cuestiones de interés mutuo y, especialmente, las que se refieren al convenio de cooperación social que se espera sea firmado dentro de las próximas cuarenta y ocho horas.

Por otra parte, han continuado las conversaciones entre la misión social española y los funcionarios laborales argentinos.

El ministro español ha dedicado parte de la tarde a recibir a los corresponsales de Prensa españoles y a los periodistas argentinos. Concluyó con una cena ofrecida a la misión social.

EN LA CASA ROSADA

Buenos Aires.— El ministro de Trabajo español ha sido recibido esta mañana por el presidente de la nación argentina, Dr. Arturo Illia, que asimismo le ha invitado a almorzar. A la entrada de la Casa Rosada ondeaban gallardetes con los colores de España y de Argentina, en honor del ministro español que, con los miembros de la misión social que preside, ha sido declarado huésped oficial.

En la entrevista con el presidente Illia acompañaron al señor Romeo el ministro de Trabajo y Seguridad Social, el embajador de España, el subsecretario argentino de Trabajo y el secretario general técnico del Ministerio de Trabajo español.

La audiencia se desarrolló en un clima de especial cordialidad y en el curso de ella el ministro de Trabajo obsequió al presidente Illia con una valiosa edición histórico-artística de su país y con un ejemplar del Plan de Desarrollo Económico y Social de España, que el presidente de la nación argentina examinó con detenimiento, interesándose por diversos aspectos del mismo, que don Jesus Romeo le explicó, haciendo una síntesis de su contenido y de sus objetivos.

El presidente Illia se interesó por el jefe del Estado español y rogó al ministro de Trabajo le transmitiese su saludo. Terminada la audiencia, el presidente Illia invitó a almorzar al ministro de Trabajo español y a sus acompañantes. Se sentaron asimismo a la mesa altos funcionarios de la presidencia y los colaboradores más íntimos del Dr. Illia. Al término del almuerzo, durante el cual el ministro de Trabajo informó al presidente sobre diversas cuestiones relacionadas con la situación social y económica de España y con la cooperación entre los dos países, se desarrolló una cordial conversación que se prolongó hasta las tres y media de la tarde.

AMPLIO ECO INFORMATIVO

Buenos Aires.— La visita a la República Argentina de la misión social española que preside el ministro de Trabajo, está teniendo una amplia y favorable acogida en la Prensa bonaerense. Los periódicos anunciaron la llegada del ministro español insertando amplias referencias biográficas en las que, junto a la personalidad de Romeo, se reflejaban las principales acciones acometidas en el ámbito de su Departamento y los avanzados supuestos teóricos sobre los que realiza la política social del Gobierno español. El ministro y los miembros de su misión fueron declarados huéspedes oficiales de la nación argentina, por decreto del presidente de la República.

AMISTAD FRANCO-ESPAÑOLA

Dijon.— En la «Feria de la Alimentación y de la Gastronomía» de Dijon, se ha celebrado el «Día de España» con una serie de actos que comenzaron con la recepción, a la entrada del certamen, de las autoridades locales y regionales por una delegación española formada por el director general de Agricultura, agregado comercial a la Embajada de España, cónsul general de España en Lyon y diversas personalidades relacionadas con la vida comercial e industrial.

(Pasa a quinta página)

Gigantesco apagón de luz en Norteamérica y Canadá

Cuarenta millones de personas estuvieron en tinieblas durante diez horas de una de las noches más frías del año

Nueva York.—Unos cuarenta millones de norteamericanos y canadienses han vuelto al mundo normal de «apretar un botón» de la moderna civilización al reanudarse el suministro de electricidad, después de un gigantesco apagón, el mayor de la Historia.

Se hallaban más ataridos que sorprendidos, después de cerca de diez horas de completas tinieblas en una de las noches más frías del año.

Quedaron sin luz los cinco distritos de Nueva York y las zonas residenciales de Nueva Jersey, Connecticut y Long Island.

Casi todas las emisoras de radio de Nueva York dejaron de transmitir. También quedaron interrumpidos los servicios de teléfonos de Nueva York. La Policía envió patrullas de emergencia a las calles para orientar a las muchedumbres que regresaban a sus casas, avanzando por las calles a tientas sólo guiados por las luces de los automóviles.

Todos los aeropuertos de Nueva York quedaron a oscuras y los aviones que debían llegar se desviaron a otros mientras que los que debían despegar quedaron en tierra.

Un portavoz de la «Edison» declaró que no había indicios de sabotaje y que se trataba de una simple avería mecánica.

Muchos empleados han pasado la noche en sus oficinas sin querer aventurarse por las calles oscuras, permaneciendo en sus ascensores.

EL PRESIDENTE JOHNSON ORDENA UNA INVESTIGACION

Johnson City.— El presidente Johnson ordenó anoche la apertura de una completa investigación sobre las causas del apagón que dejó anoche a oscuras a Nueva York.

SEIS HORAS ESTUVIERON ENCERRADAS EN UN ASCENSOR

Nueva York.— Dos muchachas españolas fueron rescatadas anoche después de haber permanecido durante más de seis horas encerradas en un ascensor del Empire State Building a la altura del piso veinte durante el gigantesco apagón de Nueva York.

Las muchachas, Pilar Barnuevo y Carmen Davinusa, que trabajaban para la Iberia en Madrid, figuraban entre las 82 personas que quedaron encerradas en ascensores en este edificio de 102 pisos.

El presidente del Consejo de Gobierno de la Guinea Española, en la ONU



Sede de las Naciones Unidas.— En la foto, Bonifacio Ondó, presidente del Consejo de Gobierno de la provincia española de Guinea, durante su alocución ante el IV Comité de las Naciones Unidas. Detrás, el embajador español en la ONU, don Manuel Aznar.— (Teléfono CIFRA)

Se logró el objetivo: la selección española, a los mundiales de Londres

Ayer, en el Parque de los Principes parisino venció en el desempate al Eire (1-0)

- ★ Ufarte (minuto 80), autor del gol del triunfo
- ★ Miles de españoles aclamaron a nuestros jugadores

(Información de este emocionante encuentro en 10.ª y 11.ª páginas)

Postal

Una petición razonable

PARA nadie es un secreto que el actual servicio de alumbrado público deja mucho que desear. Lo mismo en calles que en paseos.

De ahí que, años ha, hemos pedido que se llevara a cabo una planificación masiva, con el esfuerzo económico que fuera conveniente o posible, incluso recurriendo a medios extraordinarios, para conseguir que el problema, de tanta importancia para una ciudad, pudiera paliarse si no resolviese en toda su integridad.

Por eso, cuando hemos visto una resolución municipal en virtud de la cual se acordaba la realización de trabajos de ese estilo, siempre tuvimos para ella la más viva satisfacción.

Algo parecido les ocurrió, naturalmente, a los vecinos de la calle de San Pedro y San Felices cuando comprobaron que dicha calle figuraba entre aquellas en las cuales iba a mejorarse la iluminación. Pero es el caso que, al interesarse por los pormenores del proyecto, se han encontrado con que ese servicio, tan esperado a lo largo de varios años, no afecta a lo esencial, es decir, al tramo que va desde el paso a nivel del ferrocarril Santander-Mediterráneo hasta la iniciación de la carretera de Arcos, sino que tan sólo afecta a ésta comenzando en el antiguo fiadero, terminando en el Colegio de San Apolinar.

Naturalmente, los vecinos han acudido a la información pública abierta sobre el proyecto. Y han expresado sus legítimas aspiraciones, es decir, que el alumbrado incluya esa zona aludida, en la que habitan centenares de personas, zona residencial que queda totalmente al margen de dicho plan proyectado.

La observación nos parece no sólo estimable sino digna de toda consideración y, por tanto, de ser atendida.

Y como así nos lo parece, lo decimos. Los vecinos de la calle de San Pedro y San Felices han formulado una petición en verdad razonable. Esperamos que tenga la acogida que merece.

BURGENSE

Señorita o señora viuda

de 30 a 50 años, se necesita para casa tres personas mayores, sepa cocinar. Poco trabajo, de 9 mañana a 7 tarde. Buen sueldo. Informes: Publicidad Alas. Almirante Bonifaz, 3.

De los Centros oficiales

DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES DE BURGOS
VENTA DE PESCADO CONGELADO (merluza y pescadilla), CARNE CONGELADA DE VACUNO, CERDO CONGELADO DE IMPORTACION, ARROZ Y ACEITE DE SOJA

Pescado congelado. — Se vende en todas las pesquerías de la capital, Miranda de Ebro, Aranda de Duero y otras localidades de importancia.

Carne congelada de vacuno. — Se vende esta carne en cinco puestos del Mercado Norte, cinco en el Mercado Sur y en distintas carnicerías situadas en distintas calles de la capital.

En Miranda de Ebro, igualmente se vende esta carne congelada en varias carnicerías.

Los precios máximos de venta al público, son los siguientes: Carne de primera clase sin hueso, 79,00 pesetas kilo; carne de segunda clase sin hueso, 56 pesetas kilo; carne de tercera clase sin hueso, 28,00 pesetas kilo.

Cerdo congelado de importación. — Se vende esta clase de carne en cinco puestos del Mercado Norte, once puestos del Mercado Sur y en 17 carnicerías situadas en distintas calles de la capital.

En Miranda de Ebro también se vende cerdo congelado en varias carnicerías.

Los precios máximos de venta al público, son los siguientes:

Magro, 90,00 pesetas kilo; chuletas, 85,00 pesetas kilo; lardero, 60,00 pesetas kilo; panceta, 35,00 pesetas kilo; costillas, 35,00 pesetas kilo; pies y codillo, 22,00 pesetas kilo; tocino, 20,00 pesetas kilo; espinazo, 10,00 pesetas kilo; huesos, 5,00 pesetas kilo.

Arroz. — Se vende en todos los establecimientos de ultramarinos al precio máximo de 13,20 pesetas kilo para el arroz blanco primera y 13,30 pesetas kilo el arroz blanco primera molido.

Aceite de soja. — Asimismo, se hace público que el aceite de soja, se encuentra a la venta en todos los establecimientos de ultramarinos, al precio de 22,00 pesetas litro.

El gobernador civil,

Eladio Perálto Cárdenas.

AUDIENCIA TERRITORIAL

SENALAMIENTOS PARA HOY. — (Sala de lo Civil). — Pleito de menor cuantía, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Santander número 2, seguido por doña Elvira Herrán Fuente y otros con doña Margarita Lanza Arriola.

Juicio de arrendamientos urbanos, procedente del Juzgado de Primera Instancia número 2 de Bilbao, seguido por don Anselmo López de Letona con don Marcelino Zugarramurdi, sobre resolución de contrato de arrendamiento.

Tribunal de lo Contencioso-administrativo. — Recurso con-

tencioso — administrativo sobre re-ocación de acuerdo adoptado por el Organismo Jurídico Administrativo de Alava, interpuesto por La Entidad Beneficente "Fundación de don Vidal y don Fernando de Amaraica".

Otro sobre revocación de acuerdo del Tribunal Económico Administrativo de Santander, interpuesto por la Cooperativa Lechera S. A. M.

Otro, sobre revocación de acuerdo del Ayuntamiento de Vitoria, interpuesto por don Fortunato González de Heredia.

Audiencia provincial. — Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción de Ros, seguido contra S. R. A., sobre imprudencia.

Otro, procedente del Juzgado de Instrucción de Miranda de Ebro, seguido contra A. O. R. R., sobre robo.

Otro, procedente del Juzgado de Instrucción de Burgos número dos seguido contra J. M. G., sobre imprudencia.

Otro, procedente del Juzgado de Instrucción de Burgos número uno seguido contra J. P. S., sobre infracción de la Ley de 9 de Mayo de 1950.



BURGOS AL DIA

Se aprueba el proyecto de urbanización de la calle núm. 5 del polígono Gamonal - Villimar

La Comisión municipal Permanente autoriza diversas obras

Bajo la presidencia del primer teniente de alcalde don José Antonio Olano y con asistencia de los señores Redondo, Alberdi, García Antón, Francés, Villaverde y Sáenz de Cabezón; secretario señor Benavides e interventor señor Polaino, celebró sesión anoche la Comisión Permanente, entendiéndose en los siguientes asuntos:

ESPECIAL DE RECAUDACION

Aprobación de las liquidaciones practicadas para que el nuevo recaudador de las exacciones municipales se haga cargo de los efectos a cobrar, con el informe del interventor.

OBRAS

Licencia al secretario técnico de la Organización Sindical para construir un edificio destinado a vivienda unifamiliar en el barrio de Villimar; a don José Luis García de Mardones para montar una nave prefabricada en la granja de Nuestra Señora de las Nieves; a radiadores Radial para las obras con destino a una instalación de fuel-oil en el polígono Gamonal-Villimar y a Controles Automáticos S. A. con el mismo objeto y en dicho lugar.

Ratificar la licencia a Electrico de Burgos para apertura de zanjas en las calles de Eduardo Martínez del Campo, Asunción, Nuño Rasura, Plaza del Rey San Fernando, calle de Amaya y otras del sector de la Avenida del Cid Campeador y apertura de catas frente a los edificios 17, 21 y 25 de la Plaza de José Antonio.

Licencia a don José María Ruiz Sáez para construcción de un ramal de alcantarillado para el servicio de la casa núm. 6 de la calle Llana de Afuera para empalmar con el colector que baja de la calle de Fernán González y a don Pablo de la Fuente Miguel para incrustar en la general el ramal de alcantarillado del edificio que construye en una calle nueva entre las de Calderín de la Barca y la futura Avenida de Madrid.

Aprobación del proyecto de urbanización de la calle núm. 5 del Polígono Gamonal - Villimar

Precisamos representantes

Para Maquinaria, Taller y Herramientas de STANKOIMPORT-MOSCÚ
Se exige: Experiencia mínima TRES AÑOS
Escribir a: WAIMER, S. A. — Villanueva, 24, 2.º — MADRID

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

— Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Jesús Antonio Arribas y Valdazo, María Lourdes Díez y García, Ana Isabel Arastú y Ruiz, María Presentación Juez y Conde, María Jesús de Manuel y García, Giraldo Sánchez y Manero, Araceli Munguía y Barriuso, César Ojeda y Peña, Elena Rodríguez y Chamón.

Matrimonios: Don Teodoro Témex y Villanueva con doña Casilda Espinosa y Martín, mañana a las doce, en San Nicolás de Bari; don Manuel Farrago y del Hoy con doña Aurora Reglero y Herrero, hoy a la una, en San Julián, San Pedro y San Felices.

LETRAS DE LUTO. — Después de larga y penosa enfermedad, ha dejado de existir en nuestra ciudad, confortada con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad, la señorita María Luisa Díez Villanueva.

A las numerosas muestras de dolor que en estos momentos están recibiendo sus apenados padres don José Luis Díez y doña Elena Luisa Villanueva; hermanos, hermanos políticos y demás familia, todos ellos muy estimados en esta Casa, unimos la nuestra muy sincera, a la vez que rogamos una oración por el eterno descanso del alma de la finada.

Las misas gregorianas que darán comienzo hoy día 11, a las doce de la mañana y el novenario de rosarios a las ocho menos cuarto de la tarde, en la parroquia de San Gil, serán aplicados por el eterno descanso del alma de

EL PRESBITERO
D. Román Peña Gede
Que falleció el día 6 de los corrientes
Q. E. P. D.

LA FAMILIA agradecerá a sus amistades la asistencia a algunos de dichos actos piosos, anticipándoles las más expresivas gracias.

Burgos, 11 de Noviembre de 1965.

Finalmente se acordó felicitar a don Pedro Carazo, presidente de la Diputación, por su designación de procurador en Cortes.

TERCER ANIVERSARIO

EL SEÑOR

Don Joaquín Pardo Fernández

Falleció el día 12 de Noviembre de 1962

Q. E. P. D.

Su esposa, doña Eloísa de la Peña; hermanas, doña Jesusa y doña Marina; hermanos políticos, tía, sobrinos y primos

Ruegan a sus amistades la asistencia al novenario de misas que dará comienzo en la parroquia de San Gil Abad, mañana día 12, a las doce. El rosario y bendición a las ocho de la tarde.

El día 13, en las Esclavas, a las 6,30, Exposición y Reserva.

LA FAMILIA les ruega la asistencia alguno de los actos, y les anticipa las gracias.
Burgos, 11 de Noviembre de 1965.



PRIMER ANIVERSARIO

EL SEÑOR

DON FIDEL MARTINEZ SAIZ

Falleció el 11 de Noviembre de 1964, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Fidel Angel (abogado) y Jesús Martínez de la Fuente (aparejador); hijas políticas, Consuelo Durán Sacristán y María Concepción Urrutia Martínez; nietos; hermanas, Dolores, Carmen y María Teresa; tíos, primos y demás familia.

Ruegan a sus amistades le encomienden a Dios Nuestro Señor, y les suplican la asistencia al funeral que se celebrará hoy, jueves, día 11, a las doce y media de la mañana, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, Patrón de Burgos, o a cualquiera de las misas que se celebrarán el día 11 a las 10 1/2 y 11 1/2; el día 12, a las 9, 9 1/2, 10 1/2 y 11 1/2, y el día 13, a las 8 1/2, 9 y 10 1/2 en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real, actos de caridad por los que les anticipan su más sincero agradecimiento.

Burgos, 11 de Noviembre de 1965.

NOTICIAS

Temperatura ambiente. — Máxima, 0,8 grados; a las 17 horas; mínima, 1,0 grados, a las 9 horas.

A GANADEROS
vendemos toda clase de pienso, maíz, habas, alho yas limpias para siembra, buena calidad y precio. San Pedro y San Felices, 14 y 16.
ALMAGENES YLLERA

TELEVISORES
"PHILIP" 1966 desde 500 pesetas al mes ELECTRODOMESTICOS a 250 ptas. mensuales Mejores precios y garantías RADIOLANDIA Cardenal Segura, 9

Delincente de 1.º
Se necesita un Industrias Giménez Cuende, S. A. Palma, 8. (R. O. C. núm. 3.774)

MORTAL ACCIDENTE DE CAZA. — En las inmediaciones del pueblo de Ciella, en el lugar conocido por "Cerro de los Espinos" se registró un desgraciado accidente de caza en el que resultó muerto en el acto, al recibir un tiro en pleno rostro, Nemesio Campo Mantrana, de 27 años, soltero, obrero, vecindado en Llodio. El mortal suceso se produjo en el momento en que la víctima era requerida por su primo y compañero de caza, Antonio Campo Llano, de 30 años, obrero y también de Llodio (Alava) para que contemplara una ardilla que acababa de matar. Al llegar a una distancia de unos dos metros de donde se encontraba Antonio, Nemesio recibió un tiro en pleno rostro salido de la escopeta que portaba su primo y sin que éste sepa cómo pudo producirse el disparo. Inmediatamente, Antonio solicitó ayuda, pero nada pudo hacerse por el infortunado cazador, por haber muerto en el acto.

El dueño de la escopeta homicida se presentó inmediatamente ante las autoridades para dar cuenta del suceso.

Coches sin conductor
Seat 1500-1400 7 600 D GARAJE TURISMO Teléfono: 5394

Tierra vegetal
excelente calidad procedente de huertos Vendo hasta 20.000 m² Informes: Publicidad "Alas", Teléfono: 3612.

EL CUPON PRO-CIEGOS. — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 500 pesetas el número 438 y con 50 pesetas todos los números terminados en 38.

Pérdida perra
Raza pointer. Blanca con manchas cenizas. Gratificaré: San Pablo, 6, 4.º, Tel. 2946.

BOLETIN METEOROLOGICO comprensivo de los datos recogidos durante el día de ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media.

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 694,3; a las dos de la tarde 692,4; a las siete de la tarde, 699,6.

CONTABLE
para importante empresa local, se precisa. Escribir con amplias referencias e indicando pretensiones al n.º 351. Publicidad "Alas", Almirante Bonifaz, 3. Absoluta reserva colocados. (R. O. Colocación número 3772).

NINO HERIDO AL DISPARARSE UNA ESCOPETA DE AIRE COMPRIMIDO. — En la clínica de Nuestra Señora del Carmen quedó internado el niño Jesús María Pérez, de ocho años, vecino de Belorado, que resultó lesionado en el ojo, derecho al dispararse una escopeta de aire comprimido.

HOSTAL
en carretera primer orden, cogería en venta o traspaso. Ofertas a Publicidad "Alas" Almirante Bonifaz, 3.

Taller de cerrajería y construcciones metálicas
en plena producción traspaso en Burgos por no poder atender. Escribir al núm. 756. Publicidad "Alas", Almirante Bonifaz, 3.

TELEVISORES
Precios asombrosos COMERCIAL "ELO MOTO" Calera, 10, Jente y Sindicatos

FARMACIAS DE GUARDIA. — Martínez Mata, plaza de José Antonio, 12; Castroviejo, San Julián, 13; y De Abajo, Villar, cayo, 10.

OBRAS DE INTERES SOCIAL. — En virtud de Decreto de Educación Nacional, se declaran de interés social las obras para construcción de un nuevo edificio destinado a la ampliación del Colegio "La Reparación", de Burgos, de la Comunidad de Religiosas Reparadoras.

Calificación moral de espectáculos
COLISEO. — "Sola contra Roma" (3) y "Esposa para dos" (3).
AVENIDA. — "Sangre en Indochina" (2).
CORDON. — "Rosas perdidas" (3 R), Infantil: "Aeropuerto" (2).
CALATRAVAS. — "Lío en los grandes almacenes" (2).
GRAN TEATRO. — "Tres azafatas" (3).
REX. — "Siempre tu y yo" (3) y "Terror en la noche" (2 a).
ASTORIA. — "América, América" (3) y "Juego para dos" (3).
GOYA. — "El Cardenal" (3).
CONSULADO. — "Espejismo" (3).

1 años: 3 mayores de 16 años; 3 mayores de 12 años; 3 mayores de 10 años con rosario y 6 gravemente peligrosos.

CINE GOYA
2.º MES DE EXITO TRIUNFAL

CARDENAL
UNA SUPERPRODUCCION DE OTTO PREMINGER

TOM TRYON · ROMY SCHNEIDER · CAROL LYNNLEY · JILL HAWORTH · RAF VALLONE · JOHN SAXON · BURGESS MEREDITH · JOSEF MEINRAD · JOHN HUSTON EN EL PAPEL DE "GLENNON"

GUION DE ROBERT DOZIER BASADO EN LA NOVELA DE HENRY MONTE ROBINSON · PRODUCCION Y DIRIGIDA POR OTTO PREMINGER · TECNICOLOR · TRANSMISION · EN 70 MM

Ante el éxito arrollador, se prolonga su proyección varios días más.

SESIONES:
Laborables: 7,30 y 10'45.
Festivos: 4'15, 7,30 y 10'45.
(Autorizada para mayores 18 años)



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al lunes 11 de Noviembre de 1965

CON gran animación a pesar del intenso frío que se ha dejado sentir durante todo el día, se ha celebrado la tradicional feria de San Martín. Se registraron 1.600 entradas de ganado. Los precios de corda fueron de 40 pesetas para cordas al destete y los de sacrificio 22 pesetas la arroba. LAS Temperaturas extremas fueron de 5,8 y 2 bajo cero.

Hoy finaliza el plazo para concurrir a la subasta de un Grupo Escolar en Gamonal
Hoy, jueves, día 11, a las doce de la mañana, finalizará el plazo de admisión de proposiciones para optar a la subasta de las obras de construcción de un Grupo Escolar de seis grados en el barrio de Gamonal, por un tipo de licitación de 2.990.736,40 pesetas. Hasta el día de ayer no se había presentado ninguna solicitud en el negociado de subastas del Ayuntamiento.

Calificación Blackoni
Calor negro
Presupuesto y tarifa adecuada sin compromiso
Teléfonos 6968 y 7104

Calificación moral de espectáculos

TELEVISORES
Precios asombrosos COMERCIAL "ELO MOTO" Calera, 10, Jente y Sindicatos

FARMACIAS DE GUARDIA. — Martínez Mata, plaza de José Antonio, 12; Castroviejo, San Julián, 13; y De Abajo, Villar, cayo, 10.

OBRAS DE INTERES SOCIAL. — En virtud de Decreto de Educación Nacional, se declaran de interés social las obras para construcción de un nuevo edificio destinado a la ampliación del Colegio "La Reparación", de Burgos, de la Comunidad de Religiosas Reparadoras.

1 años: 3 mayores de 16 años; 3 mayores de 12 años; 3 mayores de 10 años con rosario y 6 gravemente peligrosos.

CINE GOYA
2.º MES DE EXITO TRIUNFAL

CARDENAL
UNA SUPERPRODUCCION DE OTTO PREMINGER

TOM TRYON · ROMY SCHNEIDER · CAROL LYNNLEY · JILL HAWORTH · RAF VALLONE · JOHN SAXON · BURGESS MEREDITH · JOSEF MEINRAD · JOHN HUSTON EN EL PAPEL DE "GLENNON"

GUION DE ROBERT DOZIER BASADO EN LA NOVELA DE HENRY MONTE ROBINSON · PRODUCCION Y DIRIGIDA POR OTTO PREMINGER · TECNICOLOR · TRANSMISION · EN 70 MM

Ante el éxito arrollador, se prolonga su proyección varios días más.

SESIONES:
Laborables: 7,30 y 10'45.
Festivos: 4'15, 7,30 y 10'45.
(Autorizada para mayores 18 años)

BOLETIN METEOROLOGICO comprensivo de los datos recogidos durante el día de ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media.

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 694,3; a las dos de la tarde 692,4; a las siete de la tarde, 699,6.

Calificación moral de espectáculos

TELEVISORES
Precios asombrosos COMERCIAL "ELO MOTO" Calera, 10, Jente y Sindicatos

FARMACIAS DE GUARDIA. — Martínez Mata, plaza de José Antonio, 12; Castroviejo, San Julián, 13; y De Abajo, Villar, cayo, 10.

OBRAS DE INTERES SOCIAL. — En virtud de Decreto de Educación Nacional, se declaran de interés social las obras para construcción de un nuevo edificio destinado a la ampliación del Colegio "La Reparación", de Burgos, de la Comunidad de Religiosas Reparadoras.

1 años: 3 mayores de 16 años; 3 mayores de 12 años; 3 mayores de 10 años con rosario y 6 gravemente peligrosos.

CINE GOYA
2.º MES DE EXITO TRIUNFAL

CARDENAL
UNA SUPERPRODUCCION DE OTTO PREMINGER

TOM TRYON · ROMY SCHNEIDER · CAROL LYNNLEY · JILL HAWORTH · RAF VALLONE · JOHN SAXON · BURGESS MEREDITH · JOSEF MEINRAD · JOHN HUSTON EN EL PAPEL DE "GLENNON"

GUION DE ROBERT DOZIER BASADO EN LA NOVELA DE HENRY MONTE ROBINSON · PRODUCCION Y DIRIGIDA POR OTTO PREMINGER · TECNICOLOR · TRANSMISION · EN 70 MM

Ante el éxito arrollador, se prolonga su proyección varios días más.

SESIONES:
Laborables: 7,30 y 10'45.
Festivos: 4'15, 7,30 y 10'45.
(Autorizada para mayores 18 años)

BOLETIN METEOROLOGICO comprensivo de los datos recogidos durante el día de ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media.

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 694,3; a las dos de la tarde 692,4; a las siete de la tarde, 699,6.

Calificación moral de espectáculos

TELEVISORES
Precios asombrosos COMERCIAL "ELO MOTO" Calera, 10, Jente y Sindicatos

FARMACIAS DE GUARDIA. — Martínez Mata, plaza de José Antonio, 12; Castroviejo, San Julián, 13; y De Abajo, Villar, cayo, 10.

OBRAS DE INTERES SOCIAL. — En virtud de Decreto de Educación Nacional, se declaran de interés social las obras para construcción de un nuevo edificio destinado a la ampliación del Colegio "La Reparación", de Burgos, de la Comunidad de Religiosas Reparadoras.

EL HAMPA Y LA PICARESCA

LOS ADIVINOS: UNA "PROFESION" QUE AUN PERDURA, POR LA CREDULIDAD DE LAS GENTES SENCILLAS

Por Francisco J. DE URCI

CAPITULO I

ASTROLOGOS, BRUJAS Y AGOREROS FARSA PURA PARA VIVIR DEL ENGAÑO

El filósofo Aristóteles fue en su tiempo considerado como un destacado "vidente"

Existen multitud de procedimientos pseudocientíficos para "adivinar el porvenir", pero los más usuales son: la cartomancia, la nigromancia y la quiromancia



Grabado que representa un adivino, rodeado de retortas, serpientes, libros cabalísticos y otras muchas cosas para el arte de la embaucación. — (Reproducción fotográfica de "Cifra")

EL complicado y bajo mundo de la picaresca, los adivinos constituyeron un grupo curioso e interesante, que en términos profesionales, entran en la clasificación de los estafadores. Las adivinaciones de brujas, hechiceros, astrólogos o agoreros, hoy en día, entran en el campo del merodeo de las leyes, sin que de una manera palpable, estén al margen de las mismas. Por el contrario, en la antigüedad todas estas industrias para vivir del engaño, se las tenía por delitos contra la religión.

Toda adivinación es un conocimiento extraracial que se confunde con la magia y pudiera definirse como la manera de provocar fenómenos opuestos a las leyes que rigen el Universo. La costumbre hoy tan extendida de los horóscopos, entra de lleno en esta actividad de la picaresca, aunque pretendan darle sus partidarios toda la factura científica que quieren. Farsa pura.

en algunos pueblos africanos. La teratoscopia o estudio de las monstruosidades. La ornitoscopia o predicciones por el vuelo de ciertos pájaros como cuervos y buitres.

Entre los judíos y otros pueblos de Oriente, están los agoreros, que hacen sus cálculos mediante una interpretación bastante libre de los sueños, los lustradores que emplean el fuego y el agua en choque violento y por último las pitonisas y los hechiceros, antecesores de los que en plan de chanza más o menos intencionada, llamamos gafes.

Entre los hechiceros más nombrados de la antigüedad, figura a la cabeza de todos el filósofo Aristóteles.

Periodo de evolución

CON el tiempo, a las argucias adivinatorias se les quiso dar cierto viso de ciencia, aunque no por la razón de sus principios, que son totalmente falsos, sino por la clasificación de sus hechos y ficticias teorías.

Así surgieron dos clases de adivinación, la inductiva que se tuvo por científica y ha llegado hasta nuestros días, representada en los horóscopos y cráculos semanales y la intuitiva o puramente personal.

En un principio, la adivinación inductiva tuvo como procedimientos más típicos la electrificancia o sistema adivinatorio deducido por la forma en que un gallo comía el trigo, la ictiomancia o de los peces, la onicmancia o estudio de las manchas de las uñas, la metoposcopia o estudio de la arrugas del rostro y algunas otras.

Entre los métodos intuitivos, estaban como más usuales la necromancia usada para llamar a las almas de los familiares muertos (espiritismo), la iatromancia o deducciones por los efectos de las drogas, la onirromancia o interpretación de los sueños y la crismología o estudio basado en las reacciones de los dementes.

La mayoría de los procedimientos usados en la antigüedad, han llegado hasta nosotros más o menos desvirtuados. Aún existen auspicios y presagios casuales, que bien, tomados a broma o con pleno conocimiento, influyen en gran cantidad de personas, sin que la posesión o falta de cultura sea una apreciación para emitir juicios. Así, quién no comenta o se previene por si acaso, de ver un tuerto, tocar un jorobado, encontrarse una herradura, la posición de unas tijeras o cómo olvidarlo, la cantidad de maldiciones y beneficios, según unos y otros, que se le atribuyen al traído y llevado número 13.

Historia de los adivinadores

EN los pueblos orientales, sobre todo en los caldeos, la adivinación tuvo su origen entre los sacerdotes iniciados en las matemáticas, que se dedicaron con verdadero interés al estudio de la magia. Pusieron de moda unos procedimientos para descifrar el porvenir, herencia que tomaron griegos y romanos, dándole el carácter de ciencia misteriosa.

Los judíos también se dedicaron a tales prácticas —que aún conservan— para combatir a los auténticos profetas de que nos hablan las Sagradas Escrituras, que por influencia divina, podían revelar el porvenir. Esto hizo durante siglos y siglos, que se confundieran por la gente confiada las adivinaciones con las revelaciones y las predicciones científicas —por ejemplo un eclipse—, basadas éstas en consecuencias deducidas de una ley científica y aquellas en su origen divino, mientras que la adivinación lo es, en la superchería y el engaño. En las religiones antiguas —paganas—, las adivinaciones tomaron por ello gran auge, pues regulaban de una manera lúbrica los procedimientos de diálogo con los dioses.

Las prácticas adivinatorias

SON incontables, pero las más interesantes que desde Oriente han llegado hasta nosotros y que todavía —por desgracia— se practican entre ciertos sectores sociales de cualquier país, son las siguientes:

La aruspicia que aclara sus vaticinios mediante el examen de las vísceras de las víctimas sacrificadas, aún en práctica

LOS SAMARITANOS DE LA ONDA CORTA

- ★ Millares de radioaficionados han salvado muchas vidas de la muerte y de catástrofes
- ★ Los mensajes de urgencia y las llamadas de socorro son los más generales
- ★ Niños e inválidos se sienten atraídos por esta afición a la radiotelegrafía

Por D. E. LOGAN Jr.



Este es Willy Blaschek, el más viejo radioaficionado de Europa. Desde 1926 se dedica a ello en Austria. En la foto le vemos junto a su emisora mostrando un diploma de los muchos que tiene. (Foto Fiel)

CONSULTAS MEDICAS A MILES DE KILOMETROS

LA radiotelegrafía es una afición ideal para muchas personas, incluso para los médicos, porque sirve de entretenimiento después de un largo día de trabajo. Un médico aficionado, el Dr. Michael Peters (K3KLL), de Hatfield, Pensilvania, estaba a la escucha una noche en su receptor, en Septiembre de 1961, cuando oyó a una estación nicaragüense que estaba tratando de establecer contacto con un especialista en medicina interna de Filadelfia. El doctor Peters es médico de la misma especialidad y reside en el Valle del Delaware cercano a Filadelfia y recuerda la ocasión: "Averigüé que estaba hablando con el doctor Ned Wallace, un médico misionero de Puerto Cabezas, que deseaba consultar un caso".

El doctor Peters se enteró también de que el doctor Wallace tiene a su cargo un hospital de 20 camas administrado por la Iglesia Morava. No contaba con otra ayuda profesional que la prestada por algunas enfermeras graduadas. La radiotelegrafía le servía como un medio de comunicaciones para consultar a médicos a miles de kilómetros de distancia.

En la opinión del doctor Peters, estos contactos regulares han demostrado que cuando se necesitan conocimientos prácticos de la medicina pueden transmitirse por radio para prestar ayuda, fuerza moral y nuevos conocimientos a los médicos del Mundo entero.

LOS MENSAJES MAS CORRIENTES

LOS mensajes de urgencia y las llamadas de auxilio son los tipos más comúnmente recibidos por los aficionados, pero no hay dos que sean iguales. Un aficionado de Carolina del Sur, James Abercrombie (K4BMS) estaba comunicándose una noche con otra emisora de Texas cuando escuchó una llamada de urgencia del doctor López Enríquez, de Caracas, Venezuela, que buscaba un aficionado que se comunicase con una compañía farmacéutica de Pearl River, Luisiana, para un suero de diagnóstico que necesitaban dos niños gravemente enfermos. Abercrombie puso en funcionamiento su transmisor y trató de comunicarse con alguna estación de Pearl River, pero no lo consiguió. Trató de llamar por teléfono y encontró una Pearl River en Nueva York, más no en Luisiana. Entonces se comunicó con los médicos de su propia localidad que le dieron el número de la compañía. En unas cuantas horas las drogas estaban en vuelo.

Robert Allison se disponía a suspender las operaciones de su estación en Nueva Filadelfia, Ohio, después de haber filado esa noche con un colega amigo suyo de Bolivia, en Marzo de 1962, cuando comenzó a llegarle un mensaje de emergencia pidiendo una droga contra el cáncer. El mensaje era de Luis Acevedo de la Cruz Roja de Nicaragua. Acevedo se veía obligado a usar la radiotelegrafía de los aficionados porque los circuitos telefónicos de Nicaragua estaban interrumpidos.

El señor Allison era miembro del grupo local de la Cruz Roja y formaba parte de la junta directiva y además hablaba español. Entonces, llamó a la oficina de la Cruz Roja de Washington, D. C., la cual encontró la droga en el Hospital de la Universidad de Georgetown, y poco después la medicina era enviada a Nicaragua.

El barco hospital "Hope" empleó en Febrero de 1963 su estación radiotelegráfica de la banda de aficionados para hacer un pedido urgente de vacuna contra la poliomielitis, aunque por lo regular usa la emisora solamente para las comunicaciones de su personal. Las transmisiones suelen ser de mensajes y conversaciones entre los lugares en que el buque hace escala y varios aficionados que cooperan en los Estados Unidos. Va-

rios de estos aficionados transmiten regularmente noticias y deportes de su país al buque, el cual a su vez las retransmite a una base norteamericana de la Antártida.

ENLACE ENTRE LOS "BANCO DE CORNEAS"

LA rapidez de la transmisión de la radio de aficionados ha demostrado ser de gran valor para más de 60 lugares donde se conservan corneas, las cuales tienen que colocarse en los ojos de pacientes que van a usarlas dentro de las primeras 48 horas de haber sido extraídas. La idea de una red de depósitos donde pudieran conservarse estas corneas la originó el doctor Alton E. Braley, un oftalmólogo jefe del "Banco ocular" del Hospital de la Universidad del Estado de Iowa, quien es también un activo aficionado de la radiotelegrafía (WAET). Desde Diciembre de 1962, los aficionados residentes en ciudades que tienen "bancos" donde se guardan esas corneas transmiten todas las mañanas y todas las noches para mantener las comunicaciones y los envíos de corneas de un banco a otro.

Ruth Fisher, empleada del Depósito de Corneas de la Universidad del Estado de Iowa, es la que se ocupa activamente de la administración de la red de depósitos que, según ella, ha hecho arreglos para 76 casos de trasplantes de emergencia. "Recientemente, explicó la señorita Fisher, hicimos los trámites para el envío de corneas a Hong Kong, lo cual es ya un servicio de carácter internacional".

NIÑOS E INVALIDOS

LA afición a la radiotelegrafía atrae a personas de todas las edades. En el Hospital Gillette para Niños Lisiados que el Estado de Minnesota tiene en Saint Paul, la afición a la radiotelegrafía está sirviendo de terapia en el tratamiento de muchos jóvenes enfermos. El hospital tiene un club de radio al cual han pertenecido unos 160 jóvenes de ambos sexos que se encontraban bajo tratamiento y han asistido a clases de clave de Morse y de teorías electrónicas enseñadas por aficionados voluntarios. El club incluye muchos enfermos de parálisis infantil y de perleña que asisten a clases en sillitas de ruedas, carretillas y sillas de ruedas.

Como la mayor parte de los aficionados, los que se encuentran severamente impedidos no han olvidado la tradición de rendir servicios públicos que tienen los de radiotelegrafía y hacen su parte cuando surgen casos de emergencia o maniobras de telecomunicaciones de defensa civil. Los aficionados inválidos o interesados en la transmisión de mensajes han formado un club, el "International Handicappers Net" que tiene sus oficinas principales en San Gabriel, California.

Muchas de las personas inválidas necesitan aparatos especiales para hacer funcionar los equipos de radio. Son unidades diseñadas especialmente con las cuales un movimiento de la cabeza o de un dedo hace posible controlar receptores de televisión, máquinas de escribir, grabadoras y sillitas de ruedas además de los instrumentos transmisores.

Donald Selwyn (W2GFR) era estudiante de la Universidad de Wisconsin, donde se costaba él mismo los estudios cuando decidió en 1954 aplicar sus conocimientos de electrónica a la solución de este tipo de problemas. Desde entonces ha inventado otros dos docenas de aparatos.

(Reportaje especial para agencia "Fiel-Ustis". — Prohibida la reproducción).

ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Se pone en conocimiento de los abonados de esta Sociedad de las localidades que se alimentan de las Subestaciones de Salas de los Infantes y Quintanar de la Sierra, que, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria de esta provincia, el día 13 del actual, desde la 1 hora de la tarde hasta las 6 horas de la misma aproximadamente, suspenderemos el servicio eléctrico a todos los centros de transformación que se alimentan de las Subestaciones antes citadas. También tendrán una interrupción de cinco minutos aproximadamente las zonas de Briviesca, Ibeas de Juarros y Quintanapalla.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

¡tan suyo...!
MORILES CARBONELL

Quando sus invitados y Vd. rien y charlan antes de ir a la mesa, en esos momentos tan gratos a usted —¡tan suyos!—, brindeles su Moriles, MORILES CARBONELL, naturalmente. Si, porque el vino Moriles Carbonell es único por su sabor... ¡tan suyo!



... y en su momento el buen sabor de un brandy: PROCER CARBONELL



CARBONELL

CALIDAD Y PRESTIGIO

SCHNEIDER
RADIO-TELEVISION

- SIGUE SIENDO EL PRIMERO
- U. H. F.
- PROFUNDIDAD DE IMAGEN

DISTRIBUIDOR:
TELECONFORT
Mil Viviendas. Bloque 4.
BURGOS

Entrega inmediata maquinaria

PRESAS INCLINABLES DE 6,3, 10, 16, 25, 40, 63 y de 100 toneladas con cojin neumático. PRESAS FIJAS DE 160, 250 y 500 toneladas, con cojin neumático. Tornos automáticos de uno y varios ejes. Tornos revolver automáticos. Fresadoras. Mandrinadoras. Rectificadoras. Afiladoras. Limadoras. Cizallas. Y sobre pedido de toda la maquinaria fabricada por STANKOIMPORT de la U.R.S.S. REPRESENTANTE EXCLUSIVO PARA ESPAÑA: WAIMER, S. A. Villanueva, 24, 2.º — MADRID

SAN ROQUE QUINADO
Gran reconstituyente

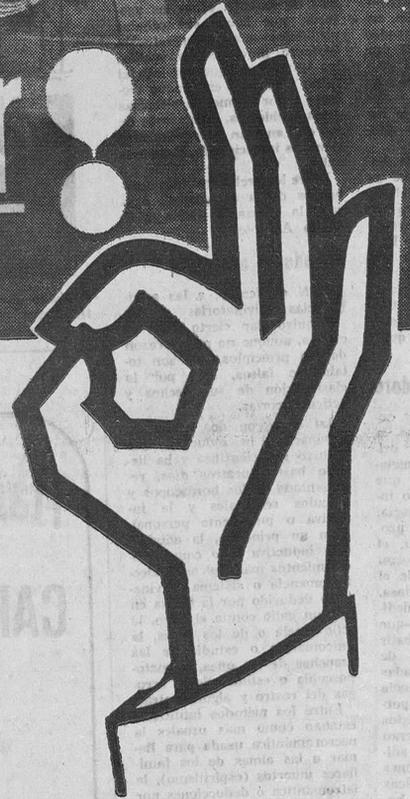
CONDUCTORES CARNET PRIMERA

PRECISA COOPERATIVA PROVINCIAL AVICOLA
Presentarse: San Pedro Cardena, 28.

TAMBIEN SU FRIGORIFICO



superior al mejor!



Todos los frigoríficos de IBERIA son verificados minuciosamente por un control de calidad dotado con todos los aparatos más precisos conocidos hasta el presente.



50 % MAS de frio por el evaporador exclusivo ROLL - BOND; en consecuencia, ahorra un 50 % de consumo. TOTALMENTE SILENCIOSO, sin vibraciones. Chapa de acero, pulida, de grueso no utilizado en ningún otro frigorífico. Tornillería de acero inoxidable de duración ilimitada. Ajuste hermético de la puerta, por cierre magnético integral. Descongelación automática. Acabado acrílico uniforme, de gran dureza. Mayor resistencia al roce. El color permanece inalterable. Bonderizado en zinc cristalino, la última novedad conocida en el mundo. El mueble queda infinitamente más protegido que con los demás procedimientos empleados hasta el presente.

IBERIA es el frigorífico de lujo para toda la vida

IBERIA, LA FABRICA DE FRIGORIFICOS MAS MODERNA DE EUROPA

Más información nacional

(Viene de primera página)

El templo, donde fue bautizado Onesimo Redondo, fue adoptado por el Caudillo. Hace unos años sufrió un hundimiento a causa de un incendio. Le ha reconstruido el Ministerio de la Vivienda por deseo del Caudillo.

Presidió el acto el director general de Arquitectura y otras autoridades y asistieron dos hermanas y otros familiares de Onesimo.

CLAUSURA

Madrid. — Los Príncipes don Juan Carlos de Borbón y su esposa, doña Sofía, han clausurado esta tarde la exposición de Arte Colonial Quiteno, instalada en la sala de la Sociedad Española de Amigos del Arte y patrocinada por el Instituto de Cultura Hispánica. Los Príncipes, a la entrada de la exposición, fueron recibidos por don Gregorio Marañón director del Instituto de Cultura Hispánica y su esposa, quien hizo entrega a doña Sofía de un ramo de flores. Fueron saludados también por el encargado de Negocios del Ecuador y el cónsul, el obispo de Santiago de los Caballeros y rector de la Universidad Católica del Salvador, el director general de Bellas Artes y el Conde de Mayalde y señora.

Los Príncipes recorrieron todas las salas que ocupa la exposición y finalmente asistieron a la conferencia que pronunció en el mismo local el catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras de Madrid, doctor Enrique Marco Dorra, sobre "Tres siglos de arte en Quito".

La Comisión de Justicia de las Cortes discute la modificación del artículo 222 del Código Penal

Se retiere a los «lock-outs» y las huelgas

Madrid. — Presidida por el señor López Palop se ha reunido ayer por la mañana la Comisión de Justicia de las Cortes Españolas para estudiar el proyecto de ley por el que se modifica el artículo 222 del Código Penal, texto refundido de 1963. Actúan de ponentes los señores Arcenegui Carmona, Gómez de Aranda, Belayo Ros y Rivas Guadilla.

En su preámbulo, el proyecto de ley considera que las circunstancias que dieron origen a la inclusión en el artículo 222 del Código Penal vigente de sus números segundo y tercero, referentes a las coligaciones de patronos y a las huelgas de obreros, no pueden reputarse existentes en la actualidad. De otro lado, los conflictos colectivos de trabajo como anomalía excepcional, limitada y transitoria, en el sistema ordenado de relaciones laborales y en la composición de intereses que se obtiene a través del contrato individual de trabajo y de los convenios sindicales colectivos, están regulados en nuestro ordenamiento jurídico por el decreto núm. 2.954/1962, de 21 de Septiembre, sobre el procedimiento de formalización, conciliación y arbitraje en las relaciones colectivas de trabajo.

Al proyecto se presentaron diecisiete enmiendas.

El Sr. Reyes Morales presenta una enmienda a la totalidad, solicitando la retirada del proyecto para sustituirlo por otro que altere el Código Penal y otras disposiciones vigentes.

Tras revisar la legislación penal vigente, el señor Reyes llama la atención sobre cómo el precepto penal que ahora se intenta reformar, califica, pura y simplemente, de sedición las coaliciones patronales encaminadas a paralizar el trabajo y las huelgas. Ahora, el proyecto de ley estudiado, en opinión del señor Reyes Morales, limita y recorta el concepto de sedición aplicable a las huelgas y a los "lock-outs", en determinadas circunstancias.

De este modo quedan al margen de la Ley la paralización de las actividades laborales cuando no obedezcan a fines políticos, vulnerando así normas del Fuero del Trabajo.

De otra parte, el concepto de que "no perturben la normal actividad del Estado" al ser técnicamente vago o impreciso y susceptible de amplia interpretación, dada la naturaleza restrictiva de todo precepto punitivo, hará que sólo se conjugue en los casos en que el conflicto afecte a elementos esenciales o demográficamente muy numerosos de la economía, verbigracia, a los transportes.

El señor Reyes Morales, en su intervención oral, después de hacer una documentada historia sociológica-económica del tema de que trata, y de insistir en sus anteriores argumentos, manifiesta que dentro del Estado español, corresponde a la Organización sindical velar por las relaciones laborales entre empresarios y obreros.

La ponencia, en su informe, estima que la enmienda del señor Reyes Morales, a la totalidad, debe ser rechazada, porque las declaraciones de los principios fundamentales aludidos no implican necesariamente ni en todos los casos su inclusión en un tipo penal determinado, como opina el procurador enmendante. De lo contrario, carecerían de justificación las leyes que aduce el señor Reyes Morales en apoyo a su apelación al principio de legalidad, cuya distinta eficacia paradigmática es notoria, según los casos.

Después de la intervención del señor Reyes, hace uso de la palabra el señor Herrero Tejedor. Estima que la huelga debe seguir siendo lícita en la regulación laboral española, y así se reconoce también en la vigente ordenación jurídica, ya que la nueva redacción del artículo 222 lo único que hace es actualizar dicha ordenación. Hace ver cómo es recusable toda maniobra que atente contra la normalidad de la producción de la Patria, habiéndose de distinguir —dice— los diversos matices que, indiscutiblemente, tiene la producción en sus distintas especialidades. El señor Herrero Tejedor cree que la nueva redacción del artículo 222 del Código Penal potencia e institucionaliza la Organización sindical española. Analiza seguidamente los conflictos laborales colectivos en sus diversos supuestos y, finalmente, considera oportuno el actual proyecto de ley, sin perjuicio de las correcciones de redacción que se crean oportunas.

El señor Fernández Cuesta (don Raimundo) cree que debe armonizarse la realidad con el ordenamiento penal español, y que en todo caso de conflicto colectivo, deben agotarse antes todos los procedimientos conciliatorios.

El señor Chozas se une a las tesis mantenidas por el señor Herrero Tejedor, no existiendo, en su opinión, lesión de norma superior en el proyecto, aduciendo diversos ejemplos en apoyo de su tesis. Cree que, al igual que las Magistraturas de Trabajo se crearon para resolver conflictos laborales individuales, también deben adecuarse los medios para la resolución o regulación de los de tipo colectivo, de acuerdo con las características actuales conforme viene a solucionar el actual proyecto en sus líneas generales.

Interviene a continuación el señor Núñez Camper, haciendo ver que lo que el proyecto persigue es encuadrar el conflicto colectivo laboral que no vaya contra la Seguridad del Estado en una ordenación de aquella naturaleza. El señor Cabanillas comienza analizando desde el punto de vista histórico y jurídico el derecho a la huelga y hace ver que en el ordenamiento actual español la huelga no sólo es lícita sino que es penal, debiendo distinguirse —precisa— entre lo lícito genérico y lo lícito penal. Se muestra de acuerdo con el criterio expuesto por el señor Herrero Tejedor.

El señor Amado advierte de los riesgos a que se presta la distinción entre conflicto labo-

ral y huelga y considera que ésta no es un conflicto de trabajo sino que lo rebasa. Discrepa del proyecto.

El señor Fagoaga se pronuncia claramente en el sentido de cómo debe sancionarse una huelga, según sus características.

El señor Fernández Navarro opina que el contenido del proyecto no conculca ningún concepto de inexcusable observancia.

El señor Fernández Cuesta vuelve a insistir en sus anteriores puntos de vista.

El señor Urbizu ve inconveniente para distinguir claramente entre huelga y conflicto colectivo de trabajo, y estima que debe aceptarse la enmienda.

El señor Gómez Aranda contesta en nombre de la ponencia. Reconoce la importancia de los argumentos del señor Reyes Morales, pero no se identifica con sus conclusiones. Pone de manifiesto que las condiciones de la realidad mandan en la vida, sobre todo en el mundo social. Desde un punto de vista histórico y sociológico, el señor Gómez Aranda expone la evolución y diferentes características fundamentales de nuestro sindicalismo. Hace ver que a los conflictos laborales en el Mundo de hoy hay que darles su regulación, su ordenamiento, y no tender a ignorarlos. También afirma que nada hay tan perjudicial para el trabajador como la huelga. Este proyecto lo que hace es evitar el anacronismo de proclamar que cualquier huelga tiene el carácter de delito de sedición. Lo que se trata es, exclusivamente, dentro del ámbito del proyecto de ley, de reformar, en el anterior sentido, el artículo 222 del Código Penal. Finalmente, cree oportuno que se centre en la discusión del articulado.

Tras una nueva intervención del señor Reyes Morales, que aclara alguno de sus razonamientos anteriores, se procede a la votación de la enmienda, que quedó rechazada.

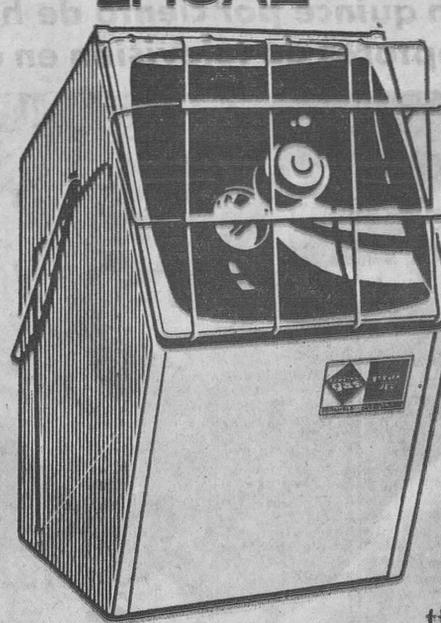
La Comisión volverá a reunirse hoy, jueves, a las diez de la mañana.

Dieciocho gamberros expulsados de Roma

Roma. — La Policía romana ha expulsado a Minna Jorgensen, de 22 años, hasta ahora la última «víctima» de la «Operación Beatnik».

La Policía ha expulsado hasta ahora a 18 «beatniks» o melindros de los que acostumbran a hacer de las escalinatas de la famosa plaza de España el centro de sus operaciones.

el calor en su hogar tiene que ser EFICAZ



Vd. necesita un calor eficaz que esté en todo momento a su servicio, sin tardanza en la puesta a punto.

La estufa CAMPING GAS es eficaz porque verdaderamente crea el calor deseado por Vd. un calor graduado a voluntad que le permitirá disponer de ese ambiente "logrado" que Vd. precisa y en el momento en que lo necesita.

CAMPING gas
ESPAÑOLA S.A.

tiene que ser calor
CAMPING GAS
estufa 282
PRECIO: 795 PTS

Máximo índice de radiación de rayos infrarrojos combinado con una difusión general del calor.

DISTRIBUIDOR: Angel Manuel Ruera de Pablos
Plaza José Antonio, 33 - BURGOS
Y en venta en todos los distribuidores oficiales de la provincia

GUIA FACULTATIVA

A. López Gómez
GABGANTA, NABIZ Y OIDOS
Consulta de 11 a 3 y de 4 a 6
Espolón, n.º 22 - Teléf. 8977

S. Iñigo
Médico - oculista
Consulta de 11 a 3 y de 5 a 7
Lain Calvo, 17, 1.º - Tel. 1311

C. Rodríguez Sáez
OCULISTA
Consulta de 11 a 3 y de 5 a 7
Héroes del Alcázar, 1
Teléfono 7063

José María Rodríguez Orive
ODONTOLOGO
Avenida del Cid, 10 (FEYGOON)

José Luis Rica Rica
Parto dirigido y osteoprolífico.
— Enfermedades y operaciones de las mujeres
Consulta de 11 a 3 y de 4 a 6
Vitoria, 21, 1.º Izqda. - Tel. 4771

José M.ª Arañó
MEDICO - ODONTOLOGO
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6
Queipo de Llano, 2.º - Tel. 5879

Benigno Andrade Loma
MEDICO
Análisis clínicos
Pl. Calvo Sotelo, 8 - Teléf. 5445

Dr. Bañuelos
OCULISTA
Plaza Mayor, 2. Tel. 1065

J. M. Francés
MEDICINA INTERNA
RAYOS X
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5
Plaza de Vega, 36 - Tel. 5446

José Carazo
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Del Hospital de Barantes y Cruz Baja
Vitoria, 31, 3.º - Teléf. 8390

José Muñoz Avila
RIFON, PIEL Y VIAS URINARIAS
A. Bonifaz, 12, 1.º - Teléf. 1539

Dr. V. MATEOS LOPEZ
CIRUGIA GENERAL TRAUMATOLOGIA. HUESOS. ARTICULACIONES. - RAYOS X
Avenida del Cid, 8, 2.º
Teléfono 9254

Arias Martínez Mata
CARDIOLOGO
Alonso Martínez, 7 - Tel. 5103

F. J. INFANTE ABAJO
MEDICO DENTISTA
Lain Calvo, 10 2.º

I. Martín Pardo
Diplomado Escuela Nacional de Tisiología. - Ex-jefe Clínica Hospital Militar. - PULMON y CORAZON - RAYOS X
Electrocardiografía
Madrid, 14, 2.º, Teléfono 4166

P. Martín Marassa
MEDICO ODONTOLOGO
C/ Madrid, 4, 1.º Dcha. Tel. 8119
Consulta de 4 a 8

M. Calvo Pinillos
Aparato respiratorio. Corazón. Bronquios. Electrocardiografía. Espirografía. Ventiloterapia. RAYOS X
Calle Vitoria, 27 - Tel. 8048

José M.ª Moína Ariño
Partos y enfermedades de la mujer. Del Hospital Militar Del Cuerpo de Matronólogos del Estado y Tocólogos Municipales, por oposición
Consulta de 1 a 2 y de 4 a 6
Conde Jordana, 3, Tel. 3319

S. Lechuga-Serantes
Oculista
Consulta diaria
Avenida del Cid, 6, 3.º Tel. 4452

J. Villaquirán García
MEDICO ESTOMATOLOGO del Hospital Militar
Consulta de 1 a 3 y de 4 a 6
San Pablo, 20, 1.º - Tel. 6593

V. OJEDA CARCEDO
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION
Análisis clínicos
RAYOS X - Metabolimetría
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6
Vitoria, 20, 1.º - Teléf. 3667

AGUSTIN RIVAS
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Avenida del Cid, 6, 5.º, A
2.º edificio Feygón. Teléf. 3832

España y el Mundo

(Viene de primera página)

En el restaurante del pabellón de España fue ofrecida una copa de vino español. En este acto pronunció unas palabras el alcalde de Dijon, canónigo Kir, quien, una vez más, exaltó su sincera amistad hacia España y todo lo español, recordando cómo en 1946 fue él quien solicitó públicamente la reanudación de relaciones normales entre Francia y España. Después de poner de relieve el esfuerzo económico realizado por España, brindó por la prosperidad de la cooperación entre ambos países y dijo que lo hacía levantando en alto su copa de jerez, ese vino que, afirmó, es como el embajador extraordinario de la alegría española por todo el Mundo.

Terminado este acto se celebró una conferencia de Prensa en el salón de actos de la Feria. El director general de Agricultura analizó los problemas agrícolas comunes y se refirió a su asistencia al Congreso de Comercialización de productos agrícolas, que se ha desarrollado en Dijon, como parte de la gran feria anual.

El señor Esteruelas dijo que había propuesto ante el pleno de dicho congreso, que el próximo tenga como sede España. A continuación habló el agregado comercial a la Embajada de España, quien puntualizó el momento de las realizaciones comerciales franco-españolas y trazó un panorama del desarrollo económico de España.

Terminada la conferencia de Prensa tuvo lugar el banquete oficial en el que hicieron uso de la palabra numerosas autoridades regionales y locales, así como los representantes españoles.

En todas estas intervenciones se reiteró el alto grado de amistad que define la colaboración entre ambos países.

El ministro francés de Relaciones Exteriores, Maurice Couve de Murville y el del Interior, informaron en el Consejo de Ministros de hoy al general De Gaulle sobre el rapto.

El ministro de Información, Reyffette, dijo que De Gaulle había expuesto su opinión durante el debate ministerial. Preocupado por el mantenimiento de la inviolabilidad del territorio francés y la salvaguarda de la reputación de Francia como refugio de exiliados políticos, De Gaulle desea dos cosas, según se dice de fuente elevada: Acción disciplinaria contra todo funcionario marroquí que haya participado en el rapto, incluido Ufki.

Una declaración marroquí terminante que confirme la creación francesa de que el Rey Hassan no sabía nada de los planes para raptar a Ben Barka y que no se enteró del hecho hasta después de consumado.

La Federación internacional de derechos del hombre ha solicitado del Rey Hassan de Marruecos que haga gestiones urgentes para que sea encontrado el dirigente de la oposición marroquí de izquierda, Mehdi Ben Barka, supuestamente raptado en las calles de París hace doce días. La Federación dice que las investigaciones confirman que el desaparecido ha sido llevado probablemente a Marruecos.

La Policía francesa investigó...

(Viene de primera página)

El ministro francés de Relaciones Exteriores, Maurice Couve de Murville y el del Interior, informaron en el Consejo de Ministros de hoy al general De Gaulle sobre el rapto.

El ministro de Información, Reyffette, dijo que De Gaulle había expuesto su opinión durante el debate ministerial. Preocupado por el mantenimiento de la inviolabilidad del territorio francés y la salvaguarda de la reputación de Francia como refugio de exiliados políticos, De Gaulle desea dos cosas, según se dice de fuente elevada: Acción disciplinaria contra todo funcionario marroquí que haya participado en el rapto, incluido Ufki.

Una declaración marroquí terminante que confirme la creación francesa de que el Rey Hassan no sabía nada de los planes para raptar a Ben Barka y que no se enteró del hecho hasta después de consumado.

La Federación internacional de derechos del hombre ha solicitado del Rey Hassan de Marruecos que haga gestiones urgentes para que sea encontrado el dirigente de la oposición marroquí de izquierda, Mehdi Ben Barka, supuestamente raptado en las calles de París hace doce días. La Federación dice que las investigaciones confirman que el desaparecido ha sido llevado probablemente a Marruecos.

La Policía francesa investigó...

Más noticias del extranjero

(Viene de primera página)

La Haya. — El partido laborista holandés ha asegurado al Parlamento que está en favor del matrimonio de la Princesa heredera Beatriz de Holanda, de 27 años de edad, con Claus Von Amsbergh.

Asimismo asegura el partido laborista que no desea cambiar la monarquía constitucional holandesa en una república. —Efe.

París. — Según fuentes elevadas de esta capital, el presidente De Gaulle desea que el Rey Hassan II destituya al ministro del Interior marroquí a consecuencia del rapto del dirigente Mehdi Ben Barka.

El general Mohamed Ufki, ministro del Interior, visitó París el fin de semana en que Ben Barka fue introducido en coche en una calle y llevado a una de campo.

Los informantes han resaltado que De Gaulle sólo ha pedido eso. Han hecho notar que el general tiene gran interés en que Hassan permanezca en el poder y no desea amenazarlo con un ultimatum que le haría perder prestigio ante una oposición que se muestra cada vez más inquietada a causa de la desaparición de Ben Barka.

El ministro francés de Relaciones Exteriores, Maurice Couve de Murville y el del Interior, informaron en el Consejo de Ministros de hoy al general De Gaulle sobre el rapto.

El ministro de Información, Reyffette, dijo que De Gaulle había expuesto su opinión durante el debate ministerial. Preocupado por el mantenimiento de la inviolabilidad del territorio francés y la salvaguarda de la reputación de Francia como refugio de exiliados políticos, De Gaulle desea dos cosas, según se dice de fuente elevada: Acción disciplinaria contra todo funcionario marroquí que haya participado en el rapto, incluido Ufki.

Una declaración marroquí terminante que confirme la creación francesa de que el Rey Hassan no sabía nada de los planes para raptar a Ben Barka y que no se enteró del hecho hasta después de consumado.

La Federación internacional de derechos del hombre ha solicitado del Rey Hassan de Marruecos que haga gestiones urgentes para que sea encontrado el dirigente de la oposición marroquí de izquierda, Mehdi Ben Barka, supuestamente raptado en las calles de París hace doce días. La Federación dice que las investigaciones confirman que el desaparecido ha sido llevado probablemente a Marruecos.

La Policía francesa investigó...

(Viene de primera página)

La Haya. — El partido laborista holandés ha asegurado al Parlamento que está en favor del matrimonio de la Princesa heredera Beatriz de Holanda, de 27 años de edad, con Claus Von Amsbergh.

Asimismo asegura el partido laborista que no desea cambiar la monarquía constitucional holandesa en una república. —Efe.

París. — Según fuentes elevadas de esta capital, el presidente De Gaulle desea que el Rey Hassan II destituya al ministro del Interior marroquí a consecuencia del rapto del dirigente Mehdi Ben Barka.

El general Mohamed Ufki, ministro del Interior, visitó París el fin de semana en que Ben Barka fue introducido en coche en una calle y llevado a una de campo.

Los informantes han resaltado que De Gaulle sólo ha pedido eso. Han hecho notar que el general tiene gran interés en que Hassan permanezca en el poder y no desea amenazarlo con un ultimatum que le haría perder prestigio ante una oposición que se muestra cada vez más inquietada a causa de la desaparición de Ben Barka.

El ministro francés de Relaciones Exteriores, Maurice Couve de Murville y el del Interior, informaron en el Consejo de Ministros de hoy al general De Gaulle sobre el rapto.

El ministro de Información, Reyffette, dijo que De Gaulle había expuesto su opinión durante el debate ministerial. Preocupado por el mantenimiento de la inviolabilidad del territorio francés y la salvaguarda de la reputación de Francia como refugio de exiliados políticos, De Gaulle desea dos cosas, según se dice de fuente elevada: Acción disciplinaria contra todo funcionario marroquí que haya participado en el rapto, incluido Ufki.

Una declaración marroquí terminante que confirme la creación francesa de que el Rey Hassan no sabía nada de los planes para raptar a Ben Barka y que no se enteró del hecho hasta después de consumado.

La Federación internacional de derechos del hombre ha solicitado del Rey Hassan de Marruecos que haga gestiones urgentes para que sea encontrado el dirigente de la oposición marroquí de izquierda, Mehdi Ben Barka, supuestamente raptado en las calles de París hace doce días. La Federación dice que las investigaciones confirman que el desaparecido ha sido llevado probablemente a Marruecos.

La Policía francesa investigó...

La Policía francesa investigó...

GRADUE SUS GAFAS ABSOLUTA GARANTIA IZAMIL LAIN CALVO 28



Dodge Dart
BARREIROS

¡SOLICITELO!

a

Ditasa
distribuidor oficial
VITORIA, N.º 31
TELEFONOS 40 03 - 39 65 - 46 68
BURGOS

VETERINARIO

Se necesita para la Granja Pecuaria provincial. Solicitudes con datos personales y curriculum profesional al Ilmo. Sr. Presidente de la Excmo. Diputación provincial de Burgos, hasta el día 35 de Noviembre de 1965.

Los solicitantes admitidos serán sometidos a una prueba escrita sobre el estado actual de la ganadería de la provincia y medios y procedimientos para su incremento y mejora.

Ampliación de datos en la Secretaría del Consorcio Caja de Ahorros Municipal de Burgos.

Un aparato de televisión en colores valdrá sólo quince mil pesetas, el año próximo, en EE. UU.

Actualmente, un quince por ciento de hogares dispone de receptores de televisión en colores

Los cinco millones de receptores de ese tipo se elevarán en este año a veinte millones y su precio actual que oscila entre 800 y 400 dólares podrá bajar en 1966 a 250 dólares

Por Luis Mira IZQUIERDO

Cuando se abra en Septiembre próximo la nueva etapa de la televisión americana, la gran noticia para los televidentes será que podrán elegir para su pantalla pequeña entre treinta y ocho comedias, quince horas de variedades, doce de aventuras seriadas, once películas del Oeste y otras tantas de antologías dramáticas. Eso afectará hasta el gran porcentaje de los poseedores de receptores de televisión.

Pero para un quince por ciento, la mejor noticia es que casi las tres cuartas partes de las tres mayores redes de televisión darán programas en color. El quince por ciento de los americanos disponen ya de televisores para recibir en color.

TRES MILLONES Y MEDIO DE RECEPTORES PARA COLOR

En la actualidad, son cerca de tres millones y medio los aparatos receptores para recibir programas en color que están distribuidos en los Estados Unidos, lo que no es un porcentaje demasiado grande si se tiene en cuenta que 60 millones de hogares tienen ya receptor de televisión. Se espera que en este año, el número de receptores para color aumente a cinco millones. Los fabricantes estiman que ese número se elevará a veinte millones en el plazo de cinco años.

LA "NBC" EMPEZO CON LA TELEVISION EN COLOR

El gran promotor de la televisión en colores ha sido la "NBC". Su organización filial, la RCA, ha invertido muchos millones de dólares en investigaciones para estimular el interés por la televisión coloreada. Con ello espera aumentar extraordinariamente sus ventas de este tipo de receptores.

LOS PRECIOS BAJARAN

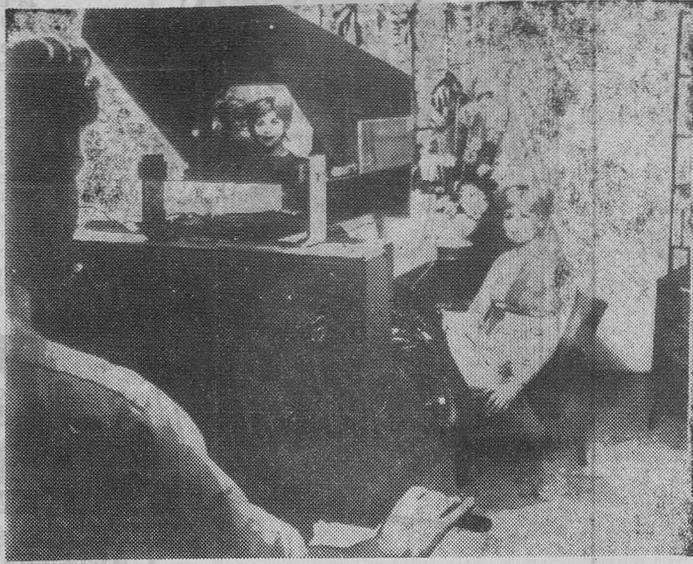
MUCHA gente está interesada en saber el precio de un televisor de color y realmente no se decidirá a comprarlo hasta que las cifras de los precios "bajen de cuatro a tres cifras". Esos precios estarán pronto entre 800 y 400 dólares, según el tamaño de la pantalla y el equipo general del aparato. Los expertos predicen, sin embargo, que el volumen de las ventas y la competencia entre los vendedores permitirá reducir ese precio hasta 250 dólares, es decir, sólo quince mil pesetas.

Cada año de los últimos cinco, la "NBC" —National Broadcasting Company— ha proclamado que este año de 1965 será el año de la extensión de la televisión en colores. Por lo pronto, serán programas en color los de la tarde. Pero pronto se extenderán a las emisiones de todo el día porque hay gran competencia entre dos redes de emisoras rivales, la "ABC" y la "CBS", que están realmente interesadas en estrar

Las Naciones Unidas publicarán un libro en recuerdo de la visita de Paulo VI

Naciones Unidas (Nueva York). — La Oficina de Información de las Naciones Unidas ha anunciado que se conmemorará la visita de Paulo VI a dicha organización con la publicación, a principios de Noviembre, de un libro sobre el viaje de Su Santidad. Además del discurso del Papa a la Asamblea, el libro incluirá los textos de los discursos del presidente de la vigésima Asamblea general, Amintore Fanfani y del secretario general U Thant.

Una sección de la publicación tendrá fotos tomadas durante la visita del Papa a la Sede de las Naciones Unidas. La publicación incluirá también fotografías en color de dicha visita; un resumen biográfico del Papa; información adicional sobre su visita; el preámbulo de la Carta de las Naciones Unidas y la declaración universal de los derechos humanos, así como el texto completo de la encíclica "Pacem in Terris" de Juan XXIII. — (PA).



La "Marconi Wireless Telegraph" ha realizado en Londres últimamente una demostración con un equipo de TV en color. La prueba dio resultado con los tres sistemas que en la actualidad son estudiados en Europa, pero en este continente todavía no hay acuerdo entre los distintos países sobre el sistema que convenga adoptar. — (Foto Clíra)

en acción con programas en color.

EN 1966, TODO EN COLOR

A partir de Septiembre de 1966, todas las redes de emisoras prometen dar un ciento por ciento de sus programas en color.

No obstante, será la rapidez en la venta de este tipo de receptores lo que determine el gran empuje, si bien todas las emisoras están interesadas en promover las emisoras en color. Pero también es posible que el "boom" de la venta de televisores se produzca posteriormente a la entrada en vigor de ese sistema de transmisión y que las emisoras tengan que adelantarse y no esperar a la venta masiva de receptores en color.

Nueve de cada diez estaciones de televisión de los Estados Uni-

dos transmite ya, o pueden transmitir, programas en color y enlazados en la red de emisoras correspondiente, pero solamente una de cada cuatro tiene equipos originales. Estos datos cambian frecuentemente, según el margen que concede la publicidad. Especialmente los anunciantes de alimentos y de la preparación de los mismos —levantando el apetito de los televidentes— están interesados en la televisión en color. De 42.000 productos comerciales anunciados por televisión en 1964, un quince por ciento lo hicieron a través de emisoras de color y el 20 por 100 en lo que va de año. Se estima, por ello, que dentro de pocos años, el televisor en blanco y negro tendrá que ir al cuarto de los trastos.

Distribución y representación de SIDRAS CHAMPANADAS

Se necesita persona con red distribuidora organizada, vehículos y almacén propios.

Escribir, con referencias lo más amplias posible a SIDRA. Apartado 527.—GILJON.

Observatorios astronómicos en globo

- Consiguen hoy lo que mañana los grandes observatorios orbitales o lunares
- A 24.000 metros de altura ni el polvo ni el vapor enturbian o alteran la imagen de los cuerpos celestes
- Las fotografías obtenidas desde ellos permiten distinguir objetos separados por 75 cms. a distancias de 1.600 Kms.

Por Walter FOWLER

Un extraño aparato, de más de siete toneladas de peso y más alto que un edificio de 60 pisos, soltó amarras recientemente en el campo de la base para globos que hacen exploraciones científicas establecidas por el Gobierno de los Estados Unidos en la pequeña población tejana de Palestine.

Los expertos estacionados en los centros de control lo siguieron en su curso de ascenso mientras se elevaba silenciosamente en el firmamento. A esta nave que ahora ascendía con tanta rapidez hacia las altas capas atmosféricas se le había dado el nombre de "Estratoscopio II" y con los complejos que llevaba a bordo no estaba considerada simplemente como un globo, sino como un sistema "en globo".

Soltó amarras una hora antes del ocaso, y, para la hora que había oscurecido, el "Estratoscopio II" se encontraba a 24.000 metros sobre la Tierra. En esa zona atmosférica el aire es frío y enrarecido, casi libre de polvo y de vapor, que son los elementos que suelen enturbiar o alterar el aspecto de los cuerpos celestes para los que los observan desde la superficie terrestre.

UN OBSERVATORIO EN GLOBO

Cuando los aparatos de control le enviarán la señal, los instrumentos astronómicos instalados en el "Estratoscopio II" se enfocaron, primero hacia Júpiter, después hacia Marte y finalmente hacia algunas estrellas distantes escogidas de antemano. Los instrumentos captaron durante toda la noche las radiaciones emitidas por esos cuerpos celestes. La radiación es un fenómeno que no puede percibirse desde la Tierra porque la absorbe la atmósfera.

A la hora del alba, se le envió la señal de descenso y dos paracaídas depositaron los instrumentos blandamente en tierra. Entonces los expertos comenzaron a recoger y analizar los abundantes datos decodificados.

Este vuelo y otros realizados por los globos modernos norteamericanos han abierto nuevos horizontes al hombre en sus ansias de adquirir mayores conocimientos acerca del firmamento. La "astronomía aerostática" promete cambiar muchas teorías aceptadas que datan de hace mucho tiempo.

Por ejemplo, al "Estratoscopio II" se le instaló recientemente un equipo gigante de aparatos ópticos que toman fotografías con el triple detalle que las mejores obtenidas con las cámaras terrestres.

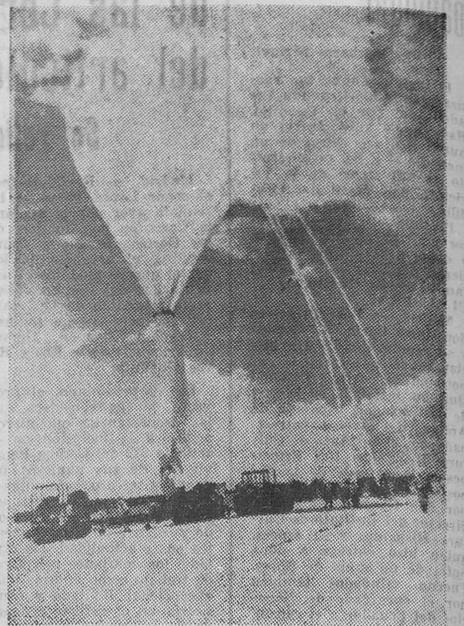
Estas excelentes fotografías se consiguen con un telescopio de 3,5 toneladas, más alto que un edificio de tres pisos, el cual lleva con otros complejos mecanismos un espejo de 90 centímetros de diámetro y 180 kilogramos de peso y tiene una superficie pulida a una precisión sin precedente de 0,000635 de milímetro.

Estas fotografías tienen una resolución de 0,1 segundos de arco, lo cual significa que pueden distinguir dos objetos con una distancia de 1.600 kilómetros.

TELEDIRIGIDO DESDE TIERRA

La cámara de televisión a bordo del "Estratoscopio II" y los receptores de los centros de control dan a los expertos la oportunidad de elegir cualquier cuerpo celeste y, por medio de una señal de radio, poder enfocar al telescopio en dirección de ese objeto. Los motores niveladores del peso mantienen el enfoque con la precisión necesaria para tomar fotografías durante una hora.

Desde sus centros de control terrestres los técnicos pueden dirigir 80 operaciones diferentes del "Estratoscopio II" por medio de 40 canales de radio y obtener información por 80. El globo puede ascender cuando hace un viento hasta de 32 kilómetros por hora, porque su volumen es sólo de 8.450 metros cúbicos y ofrece poca resistencia. Como la presión atmosférica baja en proporción a la altitud,



A través de tres tubos se bombea helio en el estratoscopio hasta que alcanza un diámetro de 22 metros y medio. Uno de ellos ha llevado un telescopio de tres toneladas a 24.000 metros de altura. — (Foto Fiel)

el gas dentro del globo se expande enormemente e infla al globo principal, que tiene una capacidad de 147.000 metros cúbicos.

Este ingenioso sistema emplea los nuevos materiales plásticos y los adelantos de la ingeniería sin los cuales no habría sido posible perfeccionar el uso de los globos para las observaciones astronómicas.

TODO EMPEZO EN 1945

En 1947 se lanzó un aparato llamado el "Rockoon", que se componía de un globo del tipo norteamericano "Skyhook" que llevaba equipo para lanzar un cohete. Esta combinación contribuyó al descubrimiento de las fajas de radiación de Van Allen que circundan a nuestro planeta.

Sin embargo, el comienzo del empleo de los globos para las observaciones astronómicas se considera, por lo general, que fue en 1945 cuando se lanzó otro "Skyhook", también sin tripulación, que llevaba a bordo una cámara y descendió después con las primeras fotografías de un eclipse de sol tomadas en el Mundo desde las altas capas atmosféricas.

Después de eso, tres dependencias del Gobierno de los Estados Unidos, la Fundación Nacional de Ciencias, la Oficina de Estudios de Investigación Navales y la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA) se unieron para auspiciar el Proyecto Estratoscopio, el cual, desde el principio, ha estado bajo la dirección del doctor Martin Schwarzs-

child, un electrónomo de la Universidad de Princeton, Nueva Jersey.

Aunque los aviones, los cohetes y los vehículos espaciales pueden llevar los instrumentos a mucha mayor altura, tienen que moverse a gran velocidad durante la trayectoria, mientras que los globos que iniciaron la era de los vuelos del hombre hace dos siglos pueden permanecer casi inmóviles en el aire de las altas capas atmosféricas. Además, resultan relativamente baratos.

Los experimentos hechos hasta la fecha con los globos equipados modernos demuestran que este tipo de "navegación" aérea puede obtener aportaciones únicas en su clase a la empresa de la exploración del Universo que, de lo contrario, no se hubieran logrado hasta dentro de muchos años, hasta la instalación de los grandes observatorios orbitales o de los observatorios lunares.

(Es un reportaje especial para agencia "Fiel-Usis". — Prohibida la reproducción.)



NOTA DE BUTANO, S. A.

SOBRE PRECIOS DEL GAS BUTANO PARA USOS DOMESTICOS

Ante los insistentes rumores, que tenemos conocimiento circulan, sobre un posible aumento por parte de

BUTANO, S. A.

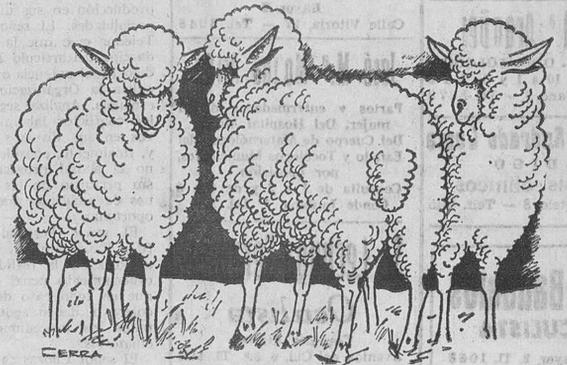
del precio de las cargas de gas para usos domésticos, juzgamos necesario dirigirnos a nuestros

TRES MILLONES QUINIENTOS MIL USUARIOS

así como al público en general, para desmentir tan inexacta noticia y ponemos en su conocimiento al propio tiempo que:

- 1.º El precio de la botella de 12,5 kilos para usos domésticos, puesta en el domicilio del cliente y libre de cualquier otro gasto, seguirá siendo el vigente de 122 pesetas.
- 2.º Que este precio actual entró en vigor el mes de Noviembre de 1964, siendo el antiguo de 130 pesetas botella, con lo cual se disminuyó en 8 pesetas el coste anterior, de la misma, con 12,5 kilos de carga de gas para usos domésticos.
- 3.º Que este precio sostiene muy ventajosamente la comparación con el que rige en los demás países de Europa.

CORDEROS DE CEBO



- con el riñón "bien cubierto"
- conseguido a bajo costo con:

PIENSOS **PROVIMI**



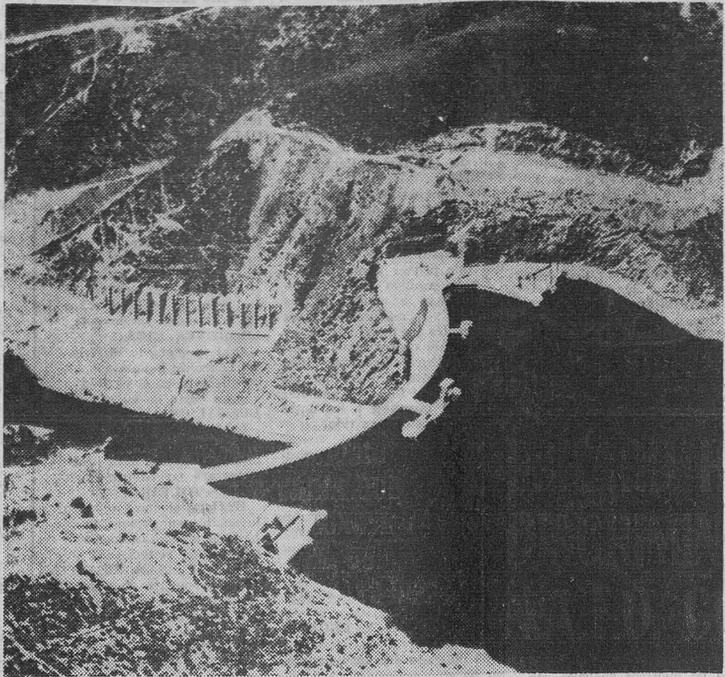
REPRESENTANTES: D. Sergio García Moral, Delicias, 7, BURGOS.- D. Blas Pardo Ruiz, ESPINOSA DE LOS MONTEROS.- D. Esteban Rilova Hurtado, SASAMON.- D. José Arenas, PEDROSA DEL PRINCIPE.- D. Felipe Pérez, QUINTANILLA DE VIVAR.- D. Julián Fernández, ROA.- D. Ildefonso González, CELADA DE LA TORRE.- D. Alpiniano Díez, RIOSENAS

SOLICITE AMPLIA INFORMACION A C.O.G.S.A. - Avda. Baviera, 6. Telef. 256 63 05 - MADRID (2)

LA CIVILIZACION PUEDE MORIR DE SED

- ★ El incremento prodigioso del consumo de agua dulce en los países más avanzados obliga a estudiar la utilización racional de ella
- ★ Una comisión técnica del Senado norteamericano ha estudiado la política hidráulica de nuestro país la más avanzada de Europa
- ★ En la actualidad se riegan 3.600.000 hectáreas de nuestro suelo y «florecen los páramos y eriales»...

Por Jesús SAINZ MAZPULE
(DE LOS SERVICIOS ESPECIALES DE «EFE»)



Una bella panorámica de la Presa de Valdecañas, una de las obras hidráulicas más importantes de España y de Europa.—Foto Cifra.

UNA comisión del Senado norteamericano acaba de publicar un amplio estudio sobre las grandes obras hidrológicas españolas realizadas en los últimos años. Esta publicación es un refrendo internacional a la labor realizada por los ingenieros españoles cuyos trabajos interesan extraordinariamente en los Estados Unidos, donde como en todos los países industrializados existe un importante problema hidrológico cuyas principales líneas generales voy a presentar seguidamente.

El consumo de agua en el Mundo occidental

JULIAN Huxley ha explicado en uno de sus libros el paralelismo existente entre las modificaciones climáticas, la evolución geológica de la tierra y el desarrollo histórico de la Humanidad. Otro escritor, Bernard Frank, insistiendo en la misma idea, señala que la historia del desarrollo de la Humanidad puede perfectamente estrecharse en términos de sus relaciones con el agua.

Hoy son muchos los científicos y técnicos que trabajan en todo el Mundo para resolver el problema de la carencia de agua. Es tal el incremento del consumo de agua para fines domésticos, higiénicos, agrícolas e industriales, que su resolución empieza a preocupar en el plano internacional.

K. S. Davis y J. A. Day han calculado que en la antigüedad, cuando la población mundial era mucho menor que actualmente, se consumía un promedio de 12 a 20 litros de agua por persona. En la Edad Media, este consumo se mantuvo estacionario. En cambio, en los últimos 100 años el consumo de agua por persona se ha más que cuadruplicado. En la Europa occidental se consume en usos higiénicos, alimenticios y en actividades agrícolas e in-

dustriales unos 150 litros por persona y día; los ciudadanos norteamericanos consumen más de 500 litros por persona. Se agrega el consumo para fines industriales, que alcanza a cifras colosales. Basta indicar que se necesitan por lo menos 15 litros de agua para producir un litro de cerveza; 325.000 litros para producir una tonelada de acero—sobre todo con fines de refrigeración— y cerca de 10 litros en las refinerías por cada litro de gasolina producido. Si pasamos ahora a las explotaciones agrícolas, llegamos a este resultado: Se necesitan de 30 a 40 toneladas de agua para producir un kilo de carne.

Los Estados Unidos consumen actualmente 1.500 millones de litros de agua dulce por día, de los que 570 millones en regadío; 150 millones en usos domésticos y 275 millones en la industria. Se calcula que dentro de 10 años el consumo norteamericano de agua dulce será de 1.700 millones de litros por día.

Aunque el agua a veces se aprovecha más de una vez, por ejemplo, la destinada a la refrigeración, el actual incremento del consumo progresivo y constante hace que esté descendiendo el nivel de las aguas subterráneas y que sean precisas perforaciones cada vez más profundas para llegar a las fuentes, situadas por otra parte cada vez más lejos de los lugares habitados y de los centros industriales.

Investigaciones hidrogeológicas

HAY que tener en cuenta que el agua dulce efectivamente utilizada representa sólo el 20 por 100 de la que cae en precipitación del cielo en forma de lluvia, nieve, niebla, etc., calculada en 125.000 kilómetros cúbicos al año. El 80 por 100 restante de la masa total, después de retirar el 20 por 100 utilizado, se pierde para los usos prácticos o por eva-

poración, escurrimiento o filtración. La hidrogeología trata de recuperar estas reservas de agua subterránea de la que se han señalado depósitos inmensos en el Sahara, y en Siberia, Arabia Saudita, y en Siberia. Un hidrogeólogo norteamericano ha descrito enormes yacimientos de agua en el Sahara, en el Fezzam, en el Gran Erg occidental y en el oriental, en el Río de Oro, en Tchad, etc.

El Gobierno norteamericano ha creado un departamento dentro del ministerio del Interior para el estudio de las reservas acuosas y el desarrollo de una meteorología activa, destinada a obtener artificialmente precipitaciones de lluvia y nieve en determinados lugares. Desde 1946 los trabajos de este Departamento bajo la dirección del profesor Langmuir y del Dr. Schaefer junto con la colaboración de Hollman han conseguido importantes resultados aunque solamente a escala experimental. En cambio se han desarrollado extraordinariamente las instalaciones para desalinizar el agua del mar. Funcionan a pleno rendimiento instalaciones en Webster, en Dakota del Sur; en Freeport; en Tejas; en Roswell, Nuevo México; en la base militar de Guantánamo, Cuba y en otros puntos.

Ultimamente se está pensando en instalar un centro electrónico de un millón de kilovatios de energía eléctrica y capaz de desalinizar al mismo tiempo 1.200 millones de litros de agua por día. El agua dulce extraída del mar resultaría a un precio aproximado de 350 pesetas cuatro toneladas y media de agua dulce.

Hay una profecía de Isaías que promete que «un día florecerán los desiertos». Perspectiva que puede convertirse en realidad dentro de pocos años. Hasta tanto que la técnica de desalinizar el agua del mar llegue a su perfeccionamiento, el buen aprovechamiento del agua dulce disponible es el sistema más económico y en este punto las realizaciones hidráulicas españolas son ejemplares.

España, a la cabeza de Europa en obras hidrogeológicas

EL informe citado al comienzo, de la Comisión del Senado norteamericano, patentiza que España cuenta hoy con mayor número de presas que cualquier nación de la Europa occidental, situándose en tercer lugar, después de Estados Unidos y de Rusia de territorio mucho más extenso.

En 1900 España regaba 100.000 hectáreas de su suelo; en 1902 se confeccionaba un

plan nacional para regar 1.600.000 hectáreas y en 1933 se amplió este proyecto hasta las 2.800.000 hectáreas. Actualmente las zonas regadas pasan del 1.000.000 de hectáreas con un incremento anual de 80.000 hectáreas y cuando se hayan ultimado los programas en marcha, la extensión de zonas regadas será de 3.600.000 hectáreas.

Esta transformación del secano en regadío ha permitido ya aumentar la producción agrícola y atender al creciente consumo interior, así como a la demanda exterior, a la vez que elevando la productividad se consiguen explotaciones económicamente más rentables.

En España también, como en la profecía de Isaías, florecen ya los páramos y eriales.

PUNTO Y COMA

Por Fr. José María de la Cruz MOLINER

LOS JUGUETES

MÁS de una vez habrán oído ustedes que los juguetes más ingeniosos y originales se hacen en el Japón, los más fuertes y resistentes en Alemania y los más baratos y asequibles en Yugoslavia.

Habría que comprobar, mediante una encuesta, lo que estas afirmaciones tienen de verdad. Pero lo que nadie necesita averiguar—porque es evidente—es que las muñecas—el juguete más serio y evocador—, las muñecas más bonitas de todo el Mundo, se fabrican en España.

Gracias a los cuarteles—¡ah, el pelo de nuestros abnegados quintos!— los fabricantes españoles de muñecas disponen de abundante material, para hacer unas hermosas y rizadas cabelleras, que dan una extraordinaria gracia a nuestras Mariquitas y Maripepas.

Gracias a los magníficos moldeadores de plástico que tenemos en España—sobre todo en el reino de Valencia, reino de los ninots— las caras mofletudas y las piernas regordetas de nuestras muñecas no tienen nada en qué envidiar a los angelotes de nuestros más densos y espesos retablos barrocos.

Gracias, en fin, a las habilitadas muchachas que lle-

van la sección de «acabado» de nuestras fábricas de muñecas, salen éstas vestidas y ataviadas con tanto gusto y elegancia, que parecen pequeñas réplicas a los modelos de Dior, Pedro Rodríguez y Balenciaga.

¿Cuántas clases de juguetes hay? He aquí una pregunta casi incontestable. Habría que preguntar primero: ¿Qué es un juguete? Juguete—me dirán ustedes con mucha razón— es un objeto con el cual una persona se entretiene y pasa el tiempo.

Está bien. Por eso creo yo que juguete son todas las cosas. Hay tantos juguetes como seres nos rodean.

Las niñas juegan con muñecas de plástico o de trapo. Los niños, con revólveres de plomo o caballos de cartón. Los hombres y las mujeres juegan con otras cosas: con títulos industriales o con acciones bancarias (juego de bolsa), con la democracia y las elecciones (juegos políticos), con la indumentaria y sus accesorios (la chaqueta, la falda y hasta el color del pelo tienen que ir «a juego»), con la poesía—suprema expresión del sentimiento humano— (juegos florales), hasta con el corazón (juegos de amor, que se llaman co-

queto, noviazgo y divorcio, según los grados, según lo que se exponga en el tapete verde del amor, verde por tantos conceptos).

Lo único con lo que no se juega es con Dios. Eso lo sabemos todos, por la conciencia, que como una «frülein» rubia de anchas caderas o como una «nurse» morena con gafas de concha, nos dice enérgicamente:

—¡Niños, con Dios no se juega; eso no se toca! Quien juega con Dios acaba siempre por perderle.

Dios—Padre de todos esos niños que somos los hombres— nos contempla desde arriba con inmenso amor y con inmensa paciencia. Tiene que soportar las rabietas del financiero que ha calculado mal, el enfado del político que no reunió los votos suficientes, los «pucheritos» del opositor que no ha logrado el puesto apetecido.

El sabe que nos enfadamos por nada y se nos pasa todo fácilmente.

El hombre siempre será un niño grande. La única diferencia entre un niño de siete años y otro de cincuenta es que los juguetes del primero son más baratos que los del segundo.

Gabriel Celaya, uno de los primeros promotores de la "poesía social"

- La literatura ejerce una evidente influencia en las clases directoras de un país
- Me hice ingeniero sólo por complacer a mi padre
- La poesía engloba todas las posibilidades que hay en el hombre
- El dinero sirve para no pensar en el dinero
- "Los buenos negocios", nueva novela de Celaya
- "Tengo una alegría de vivir frenética"

Por Miguel FERNANDEZ



Gabriel Celaya es un vasco de carácter abierto y reír estruendoso. Su poesía es en gran parte intimista, sensual, con una dulce amargura disuelta (Foto Julio César-LOGOS)

GABRIEL Celaya nació en Hernani (Guipúzcoa), en 1911. Su padre tenía una pequeña fábrica y toda su ilusión de progreso industrial la puso en su hijo.

—Me hice ingeniero sin la más mínima vocación. Sólo por complacer a mi padre. Ejerció hasta 1956. El mundo de la fábrica le ahogaba. No podía ser testigo de la vida gris que arrastraban los obreros, del humo denso de las ilusiones quemadas. Sus poemas están enormemente influidos del ambiente de la fábrica. A Celaya se le considera como uno de los primeros promotores de la «poesía social».

—¿Usted cree que se puede transformar el Mundo por la poesía? —La poesía, la literatura en general, ejerce una evidente influencia en las clases directoras de un país. Sí, se puede cambiar la conciencia, el modo de ver las cosas.

Las matemáticas—las duras matemáticas de ingeniero— también han influido en sus versos. Sus poemas son tentativos de dejar un testimonio cotidiano y constante, incluso útil, como una carretera, como un puente, como un pantano.

—¿Qué le parecen los más jóvenes cultivadores de la «poesía social»? —Hay un grupo muy bueno. Entre ellos están Angel González, Jaime Gil de Biezma, Carlos Barral, Gloria Fuentes... —¿En qué se diferencian de su generación? —Son diferentes... Nosotros estábamos, ya no, más politizados. Ellos son más narrativos, hacen una poesía más testimonial.

Estamos en una terraza del paseo de Recoletos. Nos acompaña la mujer del poeta. Ella

toma ginebra, el coñac. —Esto de la «poesía social» me ha fatigado un poco. Me parece ya un tanto gastada. Creo que es necesario buscar otros caminos. —¿Qué otros caminos está buscando usted? —Intento hacer ahora una

poesía popular vasca. Es un filón importante que está sin explotar. DICEN QUE SOY UN POETA PROSAICO Celaya es un vasco bonachón, de carácter abierto. Ríe fuertemente, estruendosamente, como todo el que tiene un alma

sana y aseada. Sus ojos son azul claro, como las buenas palabras de sus poemas. Viste deportivamente, sin corbata. —¿Qué es la poesía para usted, don Gabriel? —No sé, como me sale sola... Pero poesía creo que es algo que engloba todas las posibilidades que hay en el hombre, y las cosas de la vida más directas. Por eso han dicho muchas veces que soy un poeta prosaico.

Celaya—por su edad— pertenece a la generación de Luis Rosales, de Miguel Hernández y Leopoldo Panero. Pero empezó a publicar tarde, cuando ya tenía treinta y cinco años, muchos le incluyen en la de Blas de Otero, José Hierro... que son más jóvenes que él.

La poesía española actual es extraordinaria. En todo el Mundo se le reconocen sus valores. Por supuesto, es mucho mejor que la novel: y el teatro que hoy se hacen en España.

—¿El mayor defecto de nuestros poetas? —Quizá escribir demasiado. —¿Y el prosaismo? —Sí, es un peligro. Y el dictadismo, que es peor. Pero estos son resultados lógicos de la preocupación intelectual, de la inquietud social. Una de las características de nuestra poesía de hoy es hacer problema de todo, llevar los problemas humanos al poema.

ME HAN GUSTADO TODAS LAS CURSILERIAS DE ESTE MUNDO Junto a su labor poética, hay en Celaya toda una importante obra en prosa: novela y ensayo. Mencionaremos solamente «Lázaro Callas», «El arte como lenguaje», «Poesía y verdad», «Penúltimas tentativas», «Lo uno y lo otro»...

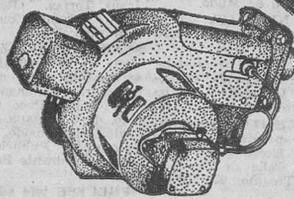
—Ahora publico otra novela: «Los buenos negocios». También un libro de poemas: «Baladas vascas».

El poeta paladea su copa de coñac. Fuma distraídamente en su pipa de artista. Huele un buen tabaco negro.

—Para escribir ensayo necesito más esfuerzo. Es también lo que me produce mayor satisfacción. La novela la escribo de prisa, pero me cuesta pre-

Calderas de calefacción central e individual, automáticas, para gas de ciudad; propano y metano

Fabricadas con licencia italiana, en Burgos, por «Electrotécnica CABELLO»



Quemadores italianos «Termonafta», de 8.000 a 5.000.000 de calorías, para fuel-oil y gas-oil

Últimas novedades de la técnica italiana, expuestas en la Feria de Muestras de Milán.

Garantizadas totalmente y aprobadas por los laboratorios de Gas Madrid, S. A., Catalana de Gas y Electricidad, S. A. y Butano, S. A.

VEALAS, EXIJA PRUEBAS Y COMPARE ELECTROTECNICA CABELLO

San Pedro Cardena, 34. Teléfono 1707. BURGOS

SANTA LUCIA, S. A.

Compañía de Seguros

Necesitamos colaboradores activos y competentes.

Preferible profesionales con experiencia.

Inmejorables condiciones.

Presentarse de 11 a 1 y de 5 a 7 en:

Plaza Rey San Fernando núm. 5 BURGOS



FURGONETAS

DKW 1 TM.

GARANTIA Y SERVICIO... ¡A SU SERVICIO!

- * Atención gratuita (piezas y mano de obra) en la garantía.
- * 500 talleres de la marca en España.
- * Mecánicos especializados por la propia fábrica.
- * Recambios originales, de rigurosa calidad técnica con su correspondiente garantía.
- * Completa red post-venta: el mejor seguro de nuestros clientes.
- * Dos versiones: gasolina (motor DKW 3 cil.) y Diesel (motor MERCEDES-BENZ).

INDUSTRIAS DEL MOTOR, S. A. - VITORIA
CONCESIONARIO JAIME ANDRES URETA - Vitoria, 54 - BURGOS

La tuberculosis se cura siempre si se diagnostica a su tiempo y se trata debidamente.

ARANDA DE DUERO

En la mañana de hoy, ha ocurrido un accidente que se puede calificar poco menos que de milagroso.

Un camión, que al salir del puente sobre el Duero, bajaba por la avenida de José Antonio, en dirección Madrid-Burgos, inopinadamente y sin duda debido a encontrarse resbalado el firme de la calzada, se precipitó, tras remontar la acera, por la barandilla que en dicho lugar existe, no cayendo, por pura casualidad al Paseo del Duero.

Recordamos haber oído contar que por el mismo sitio aproximadamente, durante la guerra de Liberación, cayó un tanque militar y también, en otra ocasión un camión, por el mismo sitio, pero entonces traía una gran crecida el Duero, salvándose el conductor de perecer ahogado, rompiendo el cristal de la portezuela de la cabina que quedó sepultada a causa de la crecida.

En el accidente de esta mañana, los daños han sido mínimos, rompiendo, desde luego, la barandilla en un gran trecho, que con gran diligencia se está reparando durante la tarde.

TRIDUO A NUESTRA SEÑORA DEL VALLE

La Comunidad de la Rvdas. MM. Bernardas de nuestra población y simpatizantes de la Patrona titular, Nuestra Señora del Valle, celebrarán en la capilla del convento, sita en la calle de Santiago, del barrio de Santa Catalina, un solemne triduo, que tendrá lugar los días 12, 13 y 14 del actual.

Los días 12 y 13, a las seis de la tarde, los actos a celebrar serán los siguientes: Santo Rosario, Ejercicio del Triduo y sermón.

Día 14, fiesta principal, a las ocho, misa rezada; a las diez, misa cantada con sermón. A las cinco de la tarde, último ejercicio del triduo.

YA VINERON LAS NIEBLAS

La mañana de hoy ha constituido un acontecimiento por la primera visita que nos han hecho las nieblas del cauce del Duero, que con tanta frecuencia nos suelen visitar.

Esas nieblas frías se han ensañado durante la mañana, no levantando hasta medio día y aunque luego ha lucido el sol, sin duda, a virtud del refrión castellano que dice «manita de niebla, tarde de paños», no se ha cumplido en su totalidad, pues a eso de las cinco, espesas nubes han cubierto el firmamento amenazando lluvia.

Se ve que el Ayuntamiento pretende la construcción de dicho parque aprovechando la temporada invernal, para que esté a punto de ser utilizado en la próxima primavera, con lo que se dará cima a un proyecto de sumo interés para nuestra población, dado caso de que no existe un lugar apropiado para que los niños puedan, sin temor a peligros de ningún género, dedicarse a sus juegos habituales y a todos los que sean montados en susodicho parque.

Puede que alguien, que leyere nuestras crónicas, se ver la insistencia con que hemos tratado este tema, nos haya juzgado de machacones, pero nada más apartado de la verdad, puesto que nuestra insistencia obedece, como en otros varios temas, a la necesidad de que se realicen obras como ésta, que beneficien de los ciudadanos o de los niños en este caso, que también tienen derecho a que los mayores nos preocupemos de ellos, de esa infancia, de la que saldrán los hombres del mañana.

Lo cierto es que el Parque Infantil, va a ser una auténtica realidad en el año próximo, ese año del que tanto esperamos, en particular los que tenemos la suerte de residir habitualmente en la capital de la Ribera, DEFUNCION

A la edad de 71 años, ha fallecido la señora doña Teodora Moreno Sanza, que vivía en la Plaza del Caudillo núm. 19.

A su desconsolado esposo, hijos y demás familiares, enviamos nuestro sincero pésame. FARMACIA DE GUARDIA

La correspondiente de guardia a la farmacia de don Heliodoro Miranda, sita en la Plaza del Caudillo núm. 18, teléfono número 106.

RADIO JUVENTUD Programa para hoy. - 9.00. Apertura; 9.05. Días en sus santos; 9.10. Bachillerato radiofónico; 9.40. Folklore de España; 10.00. Temas para el recuerdo; 10.15. Bolsa de compra; 11.00. Retransmisión del Servicio Informativo de Radio Nacional de España; 11.10. La novela de la mañana; 1.30. Radioteatro; 12.00. La hora del Ángelus y lectura del programa de mediodía; 12.05. Novedades en la discoteca; 12.45. Aperitivo con música; 13.00. Kiosco de Prensa; 13.15. Confidenciales; 13.45. Música para vosotros; 14.05. Microdisco; 14.10. Disco-somnolencia; 14.20. Información cinematográfica; 14.30. Conexión con Radio Nacional de España; 14.45. Antena de la actualidad; 14.50. Correspondientes de Radio Juventud; 14.55. Cartel de avisos; 14.57. Información meteorológica y neológica; 1.59. Caja de pérdidas; 15.05. Sobremesa musical;

15.20. Música del oyente; 16.00. La novela de sobremesa; 16.15. Club de socios (programa musical dedicado por entero a nuestros socios protectores con amenidades y curiosidades); 16.30. Cierre de la emisión; 19.00. Apertura; 19.05. La novela de la tarde; 19.30. Radioteatro; 20.00. Mirador al campo; 20.15. Páginas musicales; 20.30. La balena alegre; 20.55. Guía comercial; 21.00. Música del oyente; 21.20. Voz juvenil; 21.25. Radiodeporte; 22.00. Conexión con Radio Nacional de España; 22.15. Resumen del día; 22.25. Para decirte adiós; 22.55. Luces para el camino; 23.00. Lectura de programa y cierre de la segunda emisión.

Toda una ed de dispensarios y sanatorios está a disposición de los españoles para luchar contra la tuberculosis.

INFORMESE...

125 plazas Agentes Judiciales Admón Justicia, con más de 50.000 ptas. Ambos sexos. No se exige título.

27 plazas Auxiliares Ayuntamiento de Madrid, con 55.000 ptas. Ambos sexos. 18-35 años. No se exige título.

Policia Armada, numerosa e inminente convocatoria.

Clases orales y por correspondencia. Autorizado M.E.N. 115.

Regalamos programas con modelo de instancia. Dirijase urgentemente a la: ACADEMIA CABALLERO

Calle Santa Bárbara, 4 Apartado 4.087. MADRID-10

CONSULTE SU MEDICO

ALQUILERES

NECESITO piso 2 ó 3 habitaciones sin o poco amueblado, con baño y ducha. Teléfono 6205. AMOSALAIN.

PRECISO piso céntrico en renta. Informes: Teléfono 4162.

ALQUILO piso amueblado, tres habitaciones, a matrimonio solo. Teléfono 5252

ALQUILER coches sin conductor. Joyas y Gemas Paloma. 41. Teléfono 6047.

ALQUILER sin conductor Seat 1500, 1400, 600-D y 600-D. Informes: Calzados Luis Almirante Bonifaz. 11. Teléfono 8285 y 1183.

ALQUILER sin conductor. Seat 1500, 1400, 600-D. Onda. GARAJE TURISMO. Calle Victoria, 29. Teléfono 6584.

COCHES sin conductor. Seat 600. Cadena nueva. San Juan 12. Santa Clara 57. Informes: Peléfonos 8904 y 1472.

ARAHUETES Coches de alquiler sin chofer. General Mola 28. Peléfonos 4440 y 6500.

SE ALQUILAN coches sin conductor. San Juan 19 y Písones 13. Peléfonos 8142 y 1147.

AUTOS Pereda. Alquiler sin conductor. Dauphina. 600 D. Peléfonos 6555 y 3703.

COCHES de alquiler sin chofer. Arcos. Calzados, 26. Teléfono 4785.

ALQUILER sin conductor. Barrio-canal (hijo). San Julián, 5. Teléfono 5740-607.

COCHES sin conductor. Seat 600 D. FERRAMA. Asociación de Nuestra Señora. 1. Peléfonos: 3364 y 3740 614.

EXCURSIONES en microbuses Europa 6 y 8. Peléfonos 5740 651 y 1172.

AUTO ESCUELA de conductores «Rivar» Alquiler coches sin chofer. Peléfonos 35 56 32. Viesvaca.

SE NECESITA señora limpieza. Gran Taberna. Diego Perote, 2.

BAÑOS DE VALDEARADOS

SANTA MISION

Como preparación para la gran fiesta de Cristo Rey se celebró en esta localidad una santa misión a cuyos actos de la mañana, noche y Rosario de la Aurora han asistido fervorosamente el vecindario, autoridades y funcionarios.

El R. Padre Fr. Tello María González, dominico del convento de Calenusa y director de la misión, supo con su cántida palabra llevar a los fieles la verdad evangélica y la preparación para recibir los Sacramentos de Penitencia y Comunión.

La juventud tuvo conferencias dedicadas a ella y a sus problemas dirigidas y a los niños y niñas les fue dedicado un día al final de cuyos actos religiosos hubo un ameno recreo infantil con la valiosa cooperación del señor cura párroco y los señores maestros y maestras.

La víspera de la festividad de Cristo Rey, en el silencio de la noche otoñal, recorrió las calles un piadoso Via Crucis penitencial, llevándose en andas la imagen del milagroso Cristo del Consuelo entre numerosas filas de devotos portando luminarias.

Y finalmente, fueron solemnes y emotivas la misa de comunión general la procesión de la tarde para trasladar la imagen del Santísimo Cristo desde la iglesia parroquial a la ermita y la bendición de los fieles con indulgencia plenaria dándose por terminada esta santa misión celebrada con el máximo esplendor y religiosidad.

MEJORAS

Ha quedado finalizada la pavimentación con piedra y riego asfáltico del tramo urbano de nuestra villa perteneciente a la carretera Baños-Hontoria de Valdearados, mejor que saneando el terreno, evitará el agua y lodo que se depositaba en dicha vía durante los meses invernales.

En la Casa de la Villa se celebró una reunión de labradores dándose cuenta de la marcha y gestiones realizadas sobre la nueva traza de aguas y consiguientes obras de distribución en las viviendas y alcantarillado.

PA-KO

MICROBUS para viajes taxis, desde 2 a 16 plazas. Teléfono 4777.

ZAPATAS freno «Drum» Continental Auto. S.A. Madrid, 1.

MOTOCARRO Trimak. 700 kg. conducción de automóvil. Calefacción. ENTREGA INMEDIATA. Geraje Turismo. Vitoria 39.

FRENOS de compresor y vacío. A igual calidad mejor precio. Comercial Velo - Moto. Teléfono 6946.

VENDEMOS o cambiamos cualquier tipo de motocicleta nueva o usada. Hermanos Fuentes. San Pablo, 18.

SE VENDE DKW furgón modelo S-300. Teléfono 4948. Finanzauto. Concepción, 14.

VENDO Sava DMG. bien de todo. Informes esta Administración.

VENDO Seat 1.400 C. Valladolid, 3.

D.K.W. tipo ganadera en magnífico estado, barata. Ibañez. Calle José Zorrilla, 5. (Detrás parque bomberos).

COLOCACIONES

SE NECESITA chica. Bar Arandino. Cardenal Segura, núm. 13. (Registrado Oficina Colocación núm. 3782).

CHICA sepa cocinar, se necesita para Bilbao. Buen sueldo. Razón: Mateo Cerezo, 11.

SE NECESITA chico sepa mostrador. Bar Casa Peñe. San Cosme. (Oficina Colocación número 3771).

SE NECESITA zarzal zurraño. Víctor Benito. Arroyo de Muñó.

Miranda de Ebro

YA TENEMOS EMISORA

Ha llegado a Miranda el nuevo emisor de F. M. con destino a la emisora local, por tanto ya es cosa de pocos días su entrada en funcionamiento. El emisor «Sintonie» de 250 w. está ya instalado en el adecuado lugar del control y se espera de un momento a otro la llegada de los técnicos encargados de su ajuste y colocación de la antena provisional, pues parece que existe el propósito de colocar la antena definitiva en el nuevo edificio en construcción denominado «La Torre», en cuya planta baja funcionarán los estudios y oficinas de Radio Juventud. Mientras tanto en General Franco, 20, primero, izquerda continuará la emisora local.

CERTIFICADO DE ESTUDIOS PRIMARIOS

El próximo día 26 de Noviembre, a las diez y media de la mañana, en la agrupación escolar «Aguande» de esta ciudad, se celebrarán los exámenes extraordinarios para la obtención del certificado de estudios primarios.

Cuanto deseen presentarse a esta convocatoria, deberán matricularse antes del día 22 del corriente mes, en la dirección de la mencionada agrupación escolar.

NUESTROS JUVENILES

Juvenil Mirandés, 9; Naxara, 0. En el campo de deportes de la «Ciudad Jardín» de FEFASA, se celebró este interesante encuentro que finalizó con la victoria de nuestros chavales con el resultado indicado.

Gran dominio de los rojos durante todo el encuentro, destacando la gran efectividad de tal y Bastida, puede decirse que todo el equipo puso gran entusiasmo en la contienda sin dudar alguna con el deseo de resarcirse por la derrota sufrida en Logroño el pasado domingo. El Barrio en la portería no tuvo un solo fallo haciendo paradas de verdadero mérito. Ramonchi volvió por sus fueros y Aza y Bola, estupendos durante todo el encuentro.

Por lo que se refiere al Naxara diremos que es un equipo biseño en estas lides, pero que posee un conjunto entusiasta y que el próximo torneo dará que

hablar ya que posee fútbol, pero le falta potencia física.

Logroñés, 1; ITI, 3. De comienzo el Logroñés se lanza a una fuerte ofensiva, consiguiendo tres saques de esquina neutralizados por los istias. Pasados estos primeros minutos de dominio local, el ITI se lanza a la ofensiva consiguiendo marcar a los 20 y 25 minutos de esta primera parte, consiguiendo los tantos Cantera y Navares.

Minutos antes de finalizar este primer tiempo el delantero centro del Logroñés consigue el primer tanto para su equipo. Con el resultado de 2 a 1 finaliza este primer tiempo.

En la segunda mitad el dominio pasa a manos de los rojos, viéndose precisados los estudiantes a retraer sus líneas, pero en un contraataque de éstos consiguen desbordar a la defensa contraria marcando un nuevo tanto. Con el resultado de 3 a 1 favorable a los nuestros, finaliza este partido.

El domingo en Anduva, vemos a las 11.30 Balsamaiso-ITI y las cuatro de la tarde Logroñés-Mirandés.

Esperamos de la afición mirandesa sepa comprender la necesidad que tienen estos muchachos del aplauso de su público y acudan en mayor número a presenciar estos encuentros juveniles.

COMENTARIOS Y PRONOSTICOS

El obligado descanso ligero, no ha sido suficiente para borrar el mal sabor de boca que dejó a los aficionados el partido contra el Logroñés, en el que se perdieron los puntos, la posibilidad de quedar primero y lo que es peor, la confianza en el equipo. Verdad es que la cosa no es para tanto, porque hay que tener en cuenta que a través de los años y de las circunstancias más dispares, el Logroñés siempre ha sido enemigo poco menos que invencible en Anduva, como lo fue por otra parte el Mirandés en Las Gaunas. De todas formas fue una pena perder la oportunidad.

Pasemos a enjuiciar la próxima jornada, que promete ser muy interesante, a juzgar por los partidos que se juegan, que son los siguientes:

OBERENA-VILLAFRANCA

Bonito encuentro ha de ser éste, si no se equivoca y le faltará muy poco, para Oberena perder.

CHANTREA-ALAVES

Mal nuedan las cosas, pues, para el conee victoriano y en el campo chantreano, tendrá de nuevo un traspás.

GALAHORRA-MIRANDES

Con poca moral acude el Mirandés, mas yo espero que gane por uno a cero.

LOGROÑES-EIBAR

Aquí se acabó la historia del Logroñés imbatido, porque perderá el partido y gran parte de su auforia.

EUSKALDUNA-ALFARO

Lucharán los del Alfaro por vencer a su rival, mas Euskalduna hará igual y logrará un triunfo claro.

HARO-TOURING

El Haro, siempre animoso, invencible en su terreno hará el pronóstico bueno terminando victorioso.

R. UNION-SAN SEBASTIAN

Este encuentro fue ganado pues jugaron el domingo y el Sane quedó hecho un pingo por que acabó goleado.

MOTRICO-MONDRAÇON

Ha de surgir la igualdad en este encuentro, pues son el Motrico y Mondragón, de potencia nivelada.

SE VENDE local 800 m2, dos estradas, mucha altura. Rey Don Pedro, 54. Para informes y verlo: Panadería El Barrio. Fanería D. Pedro, 29.

VENDO piso Vadillos, seminuevo, cuatro habitaciones. Informes: calle Villarcayo, 14, 2.ª izquierda.

VENDO piso cinco habitaciones. Vitoria, 51. Informes en Vizón, A. 4.ª, izqda. De 2 a 5.

MASEGOSA. Empresa Constructora de Bilbao, inicia la construcción de 40 viviendas para entregar en un período rápido, en el barrio de San Pedro de la Fuente. Constan de 3 dormitorios formidables, a comprobar; comedor, cocina, aseó, hermoso hall. Mucha luz exterior. Paredes de ladrillo rojo. Razón: Villalón 42.

VENDO pisos tres y cuatro habitaciones calefacción, exentos, próximos a terminar. Informes: Mercad 8. Boteria.

VENDO piso en Capiscol. Informes: Calle Los Arcos, 11.

SE VENDE piso, calle San Agustín 13. Informes, guarda obra.

SE VENDE piso, calle San Agustín 13. Informes, guarda obra.

SE VENDE piso, calle San Agustín 13. Informes, guarda obra.

Televisión

JUEVES

1.45. Carta de ajuste. Flamenca a la guitarra.

2.05. Expedición. La epopeya del «Triduo».

2.25. Panorama de actualidad. Telediarío.

3.00. Punto de vista. Novela. «La cerilla sueca».

3.50. Revista para la mujer. Novedades.

4.00. Caravana. «La historia de Clementino Jones».

6.15. Carta de ajuste. Antena infantil.

7.45. Cultura e imagen. Arte y artistas. Por Manuel Sánchez Camargo.

8.00. Inglés para todos. Pájaros de acero. Presentación: «Las 27 monedas».

8.50. Dibujos animados. «La turga D'Artagnan».

9.00. La familia por dentro. Novela. «El difunto Matías Pascal».

10.15. La música. Hombres que dejan huella. Un programa realizado por «Televisión Española».

11.15. Telediarío.

12.00. Despedida y cierre.

VIERNES

1.45. Carta de ajuste. Baila con Chico O'Farrill y su orquesta.

2.00. Presentación y avances.

2.05. Documental. Recuerde usted «El triunfo de Alejandro el Magno».

2.30. Panorama de la actualidad. Telediarío.

3.00. Punto de vista. Novela. «La cerilla sueca».

3.30. Embrujada. «Las pasas dulces».

4.20. Club femenino. Despedida.

5.00. Carta de ajuste. Presentación, avances e información cultural. Unos pasos por los libros For Luis Fonce de León.

7.45. Cultura e imagen. Inglés para todos. Barco a la vista. «El mando de Carpenter».

8.50. Cuento infantil. Cartel.

9.30. Telediarío.

9.45. Novela seriada. «El gigante Matías Pascal».

10.15. Objetivo indiscreto.

10.45. El fugitivo presenta «Ver Hollywood y morir».

11.45. Telediarío.

12.00. Cierre.

Emerson

El televisor del futuro

Comercial Velo - Moto

Guía del radioyente

Radio Castilla

7.55. Apertura. Lectura de programas. 7.58. Matinal Cadena SER. Buenos días, Señor, por el P. Sopena.

8.00. Deportes, por Mariano Medina. En menos que canta un gallo. Nuestra ciudad, por Vicente Ruiz. Todo es confidencial. Humor. Un mensaje para usted. 10.00. Página mañanera.

10.30. Bachillerato radiofónico (curso 2.º). 11.15. Al compás del trabajo. 12.00. Ángelus. 12.03. Hombres y máquinas (francés técnico y comercial). 12.15. Show Biky. 12.30. Cap. 9.º de la novela «El Dr. Ho. llyday. 12.45. Las ilusiones de Marta. 12.50. El mundo de los niños.

SOBREMESA. - 13.00. Invitado especial. 13.30. Discos dedicados. 14.00. Escapatez sonora: Los Jóvenes. 14.15. Noticias locales. 14.20. Tres minutos con la orquesta de Eddie Calvert. 14.30. Diario hablado de Radio Nacional. 14.45. Información financiera. 14.55. La vida y Averem se dan la mano. 15.00. Discos dedicados. 15.45. Canciones a varias voces. 16.00. Cap. 44 de «Historia de una cupletista». 16.30. Cap. 109 de «La Orquídea».

TARDE. - 17.00. Cap. 39 de la novela «El hombre de aquel día». 17.20. El niño Juanito. 17.25. Consultorio Averem. 17.30. Cap. 29 de «Más allá del infierno». 18.00. El Corazón de Jesús en las ondas. 18.30. Cap. 34 de «La casa de los Dalton». 19.00. Cap. 29 de la novela «La deuda de Nieves». 19.30. Usted elige: Discos solicitados.

NOCHE. - 20.15. Programa en cadena: Las amigas de Elena. Caja o dinero. Los fa mosos cantan. Matilde. Perico y Periquín. 21.45. Avance informativo. 22.00. Diario hablado de Radio Nacional. 22.15. Noticias locales. 22.30. Programa en Cadena: Cita en la SER. Ustedes son formidables. 24.00. Cierre.

Radio Popular

Primer programa. - 8.00. Buenos días, Burgos. 8.05. Primeras compás. 8.15. La canción de la mañana. 9.00. Ángelus. 9.01. Primera plana. 9.05. Para ustedes. ritmo y compás. 10.00. Con la Prensa bajo el brazo. 10.10. Información meteorológica. 10.15. Ventana abierta. 10.35. Suerte, vida y... «Orbeal 11.00». Zarzuela matinal. 11.15. Rueda de orquestas. 11.25. Así canta Mejillón. 11.50. Al ritmo de la yanca. 11.40. Una voz y una canción. 11.45. Al gusto de hoy. 11.50. Canciones para su recuerdo. 12.00. Ángelus. 12.00. Ángelus. 12.01. Al borde del camino. 12.06. Concierto musical. 12.10. Una canción para usted. 12.15. Ronda de la América española. 12.30. Musical. 12.45. Del brazo y por la calle.

Segundo programa. - 13.00. Radio-lusión. 13.30. Música y humor. 13.40. Felices los tenga usted. 14.10. Novedad musical. 14.15. Un buen tema, el tiempo. 14.30. Diario hablado de Radio Nacional de España. 14.40. La voz del corazón. 15.15. Mensaje en alta fidelidad. 15.30. Felicitades con música.

Tercer programa. - 16.30. Club de amigos. 17.30. Bazar del microscopio. 18.00. Su disco preferido. 18.15. Brillo de estrellas. 18.30. Orquestas íammas. 18.40. El jazz. 18.45. Con ustedes «Las hermanas Benítez». 18.55. La música de Jacky Nogro. 19.00. Ángelus. 19.01. Diálogos para una voz. 19.05. La agita en la calle. 19.15. Bachillerato radiofónico.

Cuarto programa. - 20.00. 20 horas musical. 20.15. Inglés por radio. 20.30. Santroratorio en familia. 21.00. «Niño landia». 21.30. Responsabilidades. 21.45. Pentagrama trotamundos. 22.00. Diario hablado de Radio Nacional de España. 22.15. Mas allá de las estrellas. 22.20. Información meteorológica. 22.30. Noticiario. Boletín informativo de noche. 22.45. Música de España. 23.01. Un minuto de sicología. 23.01. Musky. 23.45. Compás final. 0.00. La danza de las horas. 0.02. Palabras para el silencio. 0.03. Cierre de la estación.

ANUNCIOS Económicos

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (calle Vitoria, 13. Teléfono 7149) de NUEVE de la mañana a DOS de la tarde y de CUATRO de la tarde a OCHO MENOS CUARTO de la noche, así como en todas las Agencias de publicidad. PRECIO: 5 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 0,50 pesetas.

APRENDIZ peletaria. Informes en esta Administración (Registro Oficina Colocación núm. 3767).

OPRECESE competente encargado de obras. Teléfono 408. y Sindicato Construcción.</

NO DEJE PARA MAS TARDE

LOS ENCARGOS DE TALONARIOS DE PARTICIPACION DE LOTERIA, TARJETAS DE FELICITACION, HOJAS DE PROPAGANDA, CALENDARIOS, ETC., PARA LA PROXIMA NAVIDAD Y AÑO NUEVO.

SEPA TAMBIEN ELEGIR DONDE

ENCARGA TODOS AQUELLOS TRABAJOS TIPOGRAFICOS Y DE OFFSET. LA MODERNA MAQUINARIA DE NUESTROS TALLERES GRAFICOS GARANTIZARA SU ELECCION.

Talleres Gráficos

«Diario de Burgos»

Vitoria, 13.

Teléfono 2852



SOLO

LOS MATERIALES DE AMIANTO CEMENTO FABRICADOS POR

URALITA S.A.

LLEVAN GRABADA LA MARCA

URALITA



URALITA GARANTIA DE CALIDAD

HERMANOS ADRIAN ANGULO

Venta de pisos con facilidades

DE LA CONSTRUCCION DEL TERCER BLOQUE DE VIVIENDAS, TODAS EXTERIORES, EN LA GRAN AVENIDA DE LOS REYES CATOLICOS

CUATRO Y CINCO HABITACIONES

- * INSTALACION DE COCINA BUTANO
* ARMARIOS METALICOS
* BAÑO Y SERVICIOS "ROCA"
* CALENTADOR POR BUTANO
* CALEFACCION
* TERRAZAS
* ASCENSORES - DESCENSORES
* PORTAL DE MARMOL.

PUEDA RESERVAR YA SU PROPIO PISO

INFORMACION:

OBRAS Y CALERA, núm. 35, 2.º (Sólo tardes)

COMPRARIAMOS FINCAS EDIFICABLES Y CASAS PARA DERRIBO

Reunión de la Comisión permanente del Consejo provincial de Trabajadores

Con el fin de estudiar varios e importantes problemas que afectan a los sectores sociales de esta capital y provincia, se ha reunido en la Casa Sindical, en sesión ordinaria, la Comisión permanente del Consejo provincial de Trabajadores...

Se trató en primer lugar de la actuación de la Obra Sindical de Educación y Descanso, formulándose una propuesta sobre ampliación de funciones de la misma en esta provincia.

En relación con la actuación de la Oficina de Colocación, el jefe de la misma puntualizó

sobre diversos aspectos de dicha actuación, aclarando expresamente que estas oficinas no son creadoras de puestos de trabajo, sino receptoras de demandas de mano de obra...

Posteriormente, se mantuvo un cambio de impresiones con los concejales de representación sindical del Ayuntamiento de Burgos en orden a la solución de diversos problemas que son comunes al Municipio y a la Organización Sindical.

Continuando el orden del día la presidencia informó de las próximas reuniones que han de tener todas las Comisiones de Trabajo del Consejo, cuyas Comisiones han de emitir informes y elevar propuestas sobre problemas relacionados con precios y salarios, abastecimientos, empleo y colocación,

Funerales en Mallorca por el alma de la niña secuestrada

Las amiguitas de la víctima incurrir en contradicciones al tratar de identificar al criminal

Palma de Mallorca. — Todo Mallorca vive pendiente de la intensa actividad desplegada por la Policía y el servicio de Información de la Guardia Civil para identificar y detener al autor del repugnante crimen cometido en la persona de la niña de siete años, Paquita Garrido Pérez.

La circunstancia de que el rapto se hiciera en un "taxi" hace pensar en la posibilidad de que fuera taxista el autor del crimen y el gremio de taxistas se ha ofrecido incondicionalmente para facilitar toda clase de indagaciones. La base real de éstas tienen que ser las declaraciones de las compañeras de juego de la criatura, niños cuyas edades oscilan entre los ocho y los doce años.

Los informadores locales especializados en sucesos opinan que la Policía dispone ya de información realmente importante y esperan que hoy pueda ya dar a conocer el final de sus gestiones con la identificación y, tal vez, la detención del autor del sádico crimen.

En la tarde, a las siete y media, rosario, novenario, santa Misa, exposición de S.D.M. y reserva.

En la tarde, a las siete y media, rosario, novenario, santa Misa, exposición de S.D.M. y reserva.

En la tarde, a las siete y media, rosario, novenario, santa Misa, exposición de S.D.M. y reserva.

En la tarde, a las siete y media, rosario, novenario, santa Misa, exposición de S.D.M. y reserva.

LA BOLSA

BOLSA DE MADRID

BANCOS.— Central, 1416+6; Español de Crédito, 1020+3; Hispano Americano, 897+3; Ibérico, 848; Popular Español, 863+1.

ELECTRICIDAD.— Electra de Viego, 218-1; idem nuevas, 202; E. R. Zaragoza, 163-1; F. E. C. S. A., de 1.000, 279+1; H. Española, 339+25; idem 1962, 333+1; 1963, 327+1; 1964, 320+2; Iberduero, ordinarias, 449,75; Sevillana, 215,50-1,50; idem nuevas, 210+0,50; Unión Eléctrica Madrileña, 238-0,25; 1962, 232; 1963, 229,50+0,50.

ALIMENTACION.— El Aguila, 381-5; Azucarera Española, 127.

C. E. INMOBILIARIAS.— Dragados y Construcciones, 332; El Enchar de los Reyes, 88; Urbis, 114-0,50.

MINERAS.— Minas del Rif, 183-1; Duro Felguera, 66,50.

MONOPOLIOS.— CAMPSA, 192+1; Tabacalera, 191-2; SIDERURGICAS.— Altos Hornos, 84+1; SEAT, 280; F. A. S. A. Renault, 625-3; N. Montaña Quijano, 192.

QUIMICAS Y TEXTILES.— F. E. F. A. S. A., 95-1; S. N. I. A. C. E., 205-2; Cros, S. A., 227-1; Dow Unquinesa, 137; U. E. Explosivos, 155; Española de Petróleos, 514,50-3,50.

VARIOS.— Unión y El Félix, 3675+25. BOLSA DE BILBAO. BANCOS.— Bilbao, 1200+5; Vizcaya, 1078. BOLSA DE BARCELONA. Tabacos Filipinas, 333-2.

Anuncios oficiales

Ayuntamiento de Pineda de la Sierra

Domingo, 14, a las doce mañana, subasta pública de la totalidad del acedo del Municipio.—EL ALCALDE

Castil de Peones

El domingo, día 14, a las cuatro de la tarde, se subastará la taberna de esta villa.

EDICTO

DON JULIO SELVA RAMOS, JUEZ DE ESTA VILLA DE VILLARCAYO Y SU PARTIDO,

HAGO SABER: Que en este Juzgado se sigue expediente sobre declaración de fallecimiento de don Enrique Alejandro García Murillo, hijo de Alfonso y de Fidela, nacido en Bilbao el día 26 de Noviembre de 1903 y siendo su último domicilio el de Medina de Pomar, de donde desapareció hace 34 años, sin que se haya vuelto a tener noticias del mismo.

Lo que se hace público a efectos de lo dispuesto en el artículo 2.042 de la Ley de Enjuiciamiento Civil. Dado en Villarcayo a dieciocho de Octubre de mil novecientos sesenta y cinco. El Juez de 1.ª Instancia, firma legible.— Ante mí, el Secretario, firma legible.

Vida Religiosa

Santoral

SANTOS DE HOY

Ss.: Martín, ob.; Menas, anc.; Verano, ob.; Valentín, Feliciano, Victoriano, Atenodoro, Bartolomé, abs.

Misa de tercera clase y color blanco, de San Martín; segunda oración, de San Menas; tercera. Et famulos.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Martín, papa; Aurelio, Publio, Livino, obs.; Benedicto, Juan, Mateo, Isaac, Cristino Paterno mrs.; Milán, pbr.

Misa de tercera clase y color rojo de San Martín, segunda oración Et famulos.

Cultos

SAN LORENZO.—Novena de Animas, en el altar de Nuestra Señora la Virgen del Carmen.

Por la tarde, a las siete y media, rosario, novenario, santa Misa, exposición de S.D.M. y reserva.

Asociación de madres cristianas

Mañana se tendrá la misa y comunión mensual a la una en el altar mayor de la iglesia de la Merced.

Poemas de Santa Teresa en papel de fumar

Orhuela. — En un papel de fumar ha escrito dos poemas de Santa Teresa y uno de San Juan de la Cruz. Se trata de un viajante de comercio que cuida comercialmente la ruta de Alicante-Murcia-Almería, don Sebastián Martín Andrés. Que dice no le gusta perder el tiempo en las fondas y los trenes y se dedica a hacer estas obras. En una hojilla de papel de fumar ha llevado a cabo una obra de paciencia y esmero.

AUDIENCIAS DEL JEFE DEL ESTADO

Madrid. — Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, ha recibido en audiencia militar, en su residencia del palacio de El Pardo, a los señores siguientes:

Don Antonio Barroso Sánchez-Guerra, teniente general, a las órdenes del señor ministro. Don Carlos Rubio López-Guijarro, teniente general, director del Museo del Ejército.

Don Mariano Gómez-Zamalloa y Quirce, teniente general. Don Pablo Suanzes Jáudenes, almirante, a las órdenes del señor ministro.

Don Manuel Maroto González, teniente general, capitán general de la segunda región militar.

Don Antonio Núñez Rodríguez, general de división, del Aire, inspector general del Cuerpo de Ingenieros Aeronáuticos.

Don Luciano Garriga Gil, general de división, subinspector de Tropas y Servicios de la séptima región militar y gobernador militar de la plaza y provincia de Valladolid.

Don Joaquín Cervera Cervera, vicealmirante, comandante general del arsenal de la Carraca. Don Fernando Delgado Rius, general de brigada de Ingenieros, jefe de Ingenieros de Canarias.

Don Daniel Novas Torrente, contralmirante, presidente de la Comisión de Estudios y Planes del E. M. de la Armada.

Don Juan Ortega Mesa, inspector médico de segunda clase, jefe de los servicios de Sanidad de la segunda región militar.

Don Juan Herrera López, general de brigada, de Infantería, subinspector de Tropas y Servicios de la Comandancia general de Melilla y gobernador militar de dicha plaza.

Don José López-Escobar Martínez, general subinspector del Cuerpo de Ingenieros de Armamento y Construcción, de la Dirección general de Industria y Material.

Don Carlos Alba Navas, general de brigada, de Infantería, jefe de la primera agrupación de Cazadores de la división de Montaña «Urgel» número 42.

Don Luis Cebreiro Blanco, contralmirante, jefe de Estado Mayor del Departamento marítimo de Cartagena.

Don Juan García-Frías y García, contralmirante del Estado Mayor de la Armada.

Don Joaquín Rodríguez Cabezas, coronel de Infantería del S.E.M., jefe y director de la Academia Auxiliar Militar.

Don José Velaz de Medrano Echevarría, coronel de Aviación, de la Secretaría General y Técnica de Aviación Civil y del Transporte Aéreo.

Don Eusebio Díez Arenal, coronel de Artillería, jefe del regimiento mixto de Artillería número 5.

jefe del Estado Mayor del Aire. También fue recibida una comisión de generales, jefes y oficiales de Artillería, presidida por el general de división don Enrique Torres Chacón, que cumplimentó al Caudillo con motivo de haberse celebrado el pasado día 27 de Octubre las bodas de oro de la 207 promoción de dicho arma.

En audiencia civil, en el palacio de El Pardo, recibió a las personas siguientes:

Hermanad Provincial antiguos Caballeros legionarios, de Mieres (Oviedo), presidida por don José Manuel Matéu de Ros, gobernador civil de Asturias y acompañada de don José Solís Ruiz, ministro secretario general del Movimiento y de don Tomás García Rebull, jefe nacional del servicio de Antiguos Combatientes.

Dr. D. Raúl Follereau, presidente de la Orden de la Caridad francesa y fundador de la Jornada mundial de los Leprosos, en unión de su esposa y acompañados del Dr. D. Félix Contreras Dueñas, director de la leprosería de Fontilles; del Padre misionero colombiano Romeo Ballan Fassina, director del «Mundo Negro» y del centro «Amigos de los leprosos» y de don Ignacio Pastor Sandoval, secretario de los prelados misioneros españoles.

Dr. D. Juan Carlos Publese, ministro de Economía de la República Argentina, acompañada del Dr. D. Juan Octavio Gausa, embajador de dicho país en Madrid.

Mr. Robert Anderson, presidente del comité negociador norteamericano del Canal de Panamá, acompañado Mr. Angier Biddle Duke, embajador de los Estados Unidos en Madrid y de don Angel Sagaz, director general de Relaciones de los Estados Unidos de América.

Don José Castán Tobeñas, consejero del Reino y presidente del Tribunal Supremo.

Don Joaquín Bau Nella, presidente del Consejo de Estado.

Don Juan José Rovira y Sánchez Herrero, embajador de España en Damasco.

Don Gregorio Marañón Moya, director del Instituto de Cultura Hispánica y presidente del Consejo «Cristóbal Colón», acompañado de Fray Gabriel Amez Rodríguez, prior del monasterio de Santa María de la Rábida (Huelva) y de don Antonio García-Ramos Vázquez, comisario de los lugares colombinos.

Don Miguel García de Sáez, comisario general de España para la Feria mundial de Nueva York.

Don Pedro de Ibarra y Mac Mahon, barón de Guell, representante en España del Comité Olímpico Internacional.

Don Demetrio Mestre Fernández, director general de la Compañía Telefónica Nacional de España.

P. Manuel López Merino, superior de la parroquia de Bellavista de Sullana (Perú), acompañado del P. Román Martín, misionero marista en Oceanía.

Finanzauto advertisement featuring SAVA and BERLIET vehicles with specifications like 'TIPO FURGON J-4', 'MOTOR BMC 40 HP', 'CARGA 850 KGS.', 'TIPO LDO-5', 'MOTOR BMC 56 HP', 'CARGA 1.500 KGS.', 'TIPO SH-400', 'SH-450', 'SH-550', 'MOTOR BMC 77 HP', 'CAJA + CARGA 4.250 KGS.', '5.250 KGS.', '5.800 KGS.', 'CABINA TRES PLAZAS', 'TIPO A-503 (CABINA MORRO)', 'A-504 (CABINA AVANZADA)', 'MOTOR BMC 125 HP', '125 HP', 'CAJA + CARGA 7.000 KGS.', '7.000 KGS.', 'TIPO FR-800 (SERVO DIRECCION)', 'MOTOR BMC 125 HP', 'CAJA + CARGA 9.000 Kgs.', 'sava berliet', 'DUMPER TIPO 6PS-12', 'MOTOR BERLIET 240 HP', 'CAPACIDAD 12 M³', 'FACILIDADES DE PAGO HASTA 36 MESES INTERESES BANCARIOS', 'DISTRIBUIDOR EN 22 PROVINCIAS', 'CONCEPCION, 14', 'Teléfonos 48-48 - 30-72', 'BURGOS'

DEPORTES

12

ESPAÑA, CLASIFICADA PARA LOS CAMPEONATOS MUNDIALES DE LONDRES

El partido de desempate jugado ayer contra el Eire en el Parque de los Príncipes de París, se resolvió a favor de nuestra selección nacional por 1-0

- Ufarte fue autor del gol que decidía la eliminatoria
- Dominio español de punta a punta, aunque nuestra selección actuó por debajo de sus posibilidades
- Los irlandeses, empleándose con dureza, jugaron con un cerrado sistema defensivo y al contraataque



París.—La selección española de fútbol, en el aeropuerto de París, poco después de su llegada (Telefoto Cifra)



París.— Sesión de entrenamiento de los seleccionados españoles en el Parque de los Príncipes, con vistas al partido contra Irlanda. Villalonga, en el centro, conversa con los porteros españoles Betancort e Iribar. — (Telefoto Cifra)

París.— España estará entre los dieciséis mejores equipos del Mundo de fútbol en los Campeonatos mundiales de 1966, en Londres.

La selección española ha vencido esta noche en el parisense Parque de los Príncipes a la de Irlanda por 1-0, gol que marcó Ufarte a los 36 minutos del segundo tiempo.

El encuentro de esta noche era de desempate de los dos partidos que ambas selecciones jugaron: En Dublín, con victo-

ria irlandesa por 1-0, y en Sevilla, con victoria española por 4-1. En el encuentro de esta noche, de haber finalizado con empate, hubiera entrado en vigor la fórmula de «goal average», que hubiera sido —cuálquiera que hubiese sido el tanto de tal hipotético empate— favorable a España. No ha habido, sin embargo, necesidad de aplicar tal fórmula, con el gol que da la victoria a España y el derecho a jugar en Londres los Campeonatos del Mundo.

MUCHO PUBLICO ESPAÑOL

El partido comenzó a las ocho de la noche, con iluminación artificial y el campo en excelentes condiciones. El graderío del Parque de los Príncipes registró un lleno casi absoluto, de sus cuarenta mil y pico localidades, abundando el público español, que animó y jaló a los jugadores españoles.

Las formalidades previas fueron las de rigor en esta clase de encuentros: ambos equipos formaron en el centro del terreno, con el árbitro y los jueces de línea, interpretándose los himnos nacionales de ambos países.

ALINEACIONES

Arbitró el colegiado francés, señor Schwinte, y los equipos fueron:

España. — Betancort; Rivilla, Olivella, Reija; Glaría, Zoco; Ufarte, Pereda, Marcelino, Suárez y Lapetra.

Irlanda. — P. Dunne; Brennan, Cantwell, A. Dunne; Foley, Meagan; O'Neill, Dunphy, Mc Evoy, Giles y Haverty.

El único gol del partido se produjo a los treinta y seis minutos del segundo tiempo. La jugada fue así: Pereda recibió un balón de Luis Suárez, estando aquél situado en la zona derecha del ataque español. Pereda se fue hacia la línea de corner, mientras el extremo español, Ufarte, abandonaba su demarcación. Pereda regateó a Meagan, jugador encargado de marcarle, y envió un centro a un palmo del suelo, entrando en busca de la pelota Marcelino y su «gilgante», Cantwell. El balón salió rebotado de ambos y fue hacia Ufarte, situado en el centro del área grande, dentro ya de ella. Ufarte remató con el pie izquierdo lanzando un disparo a media altura y ligeramente cruzado, que batió al portero irlandés, entrando el balón en la red por la izquierda del meta.

El entusiasmo de los jugadores españoles corrió parejos con el del numerosísimo público español, que prorrumpió en una ovación mientras aquéllos se abrazaban de alegría en el campo.

EL PARTIDO

Dominio español de punta a punta, pero lento y reiterativo en las jugadas, contrastando con la codicia y velocidad física individual de los jugadores irlandeses. España ha intentado imponer su superioridad técnica, indudable, mientras que los irlandeses han hecho un partido de cobertura de sus zonas zagueras, para imponer su corpulencia individual. El partido ha sido de precauidos intentos españoles de penetrar en el cerrado sistema defensivo irlandés, y de táctica de contraataque por parte del equipo del Eire, desplegándose muy bien sus hombres para apoyar al jugador que atacaba.

Consecuencia de esta tónica general ha sido el marcaje de pares que el Eire ha puesto en práctica, mientras que el equipo español jugaba al desmarque, principalmente por parte de Pereda, Marcelino y Lapetra. Pero ellos, con Suárez, han sido los jugadores más vigilados del bando hispano. Pereda y Marcelino, especialmente temidos por los irlandeses, el primero por los tres goles de Sevilla, y el segundo por su capacidad de remate, han sido estrechamente marcados, cada uno por dos jugadores, de los que uno entraba al corte, mientras que el otro esperaba la salida del jugador español de turno.

Irlanda ha situado en zaga a Cantwell sobre Marcelino, tapando la salida de éste el medio Foley; Meagan y Brennan intentaron fijar a Pereda, ya que el lateral diestro quedó libre de misión fija por la posición retrasada de Lapetra y su movilidad. Con ellos, Foley, A. Dunne, Giles y Dunphy, han sido también elementos de la cobe-

tura del área irlandesa; pero estos dos últimos, con la misión de lanzar a sus tres delanteros y apoyarles en las escasas ocasiones en que Irlanda se ha lanzado al ataque, siempre en ofensiva de contragolpe, aprovechando su fuerza física y su velocidad.

Por parte española, el esquema de juego muy de precauciones, matizadas por la posición de Glaría, Zoco, Suárez y Lapetra, en el centro del campo. Delante, en punta de ataque, Pereda y Marcelino. Ufarte quedó un poco inhibido, por efecto quizás del durísimo marcaje de que le hizo objeto A. Dunne. Sin embargo, Ufarte ha sido el autor del único gol del partido, situándose con exacto sentido del lugar en el que podía recibir el balón apto para el remate.

DUREZA EN EL JUEGO DEL EQUIPO IRLANDESE

Irlanda hizo uso de una dureza en el juego rayana en la violencia, con entradas fortísimas, planchazos y rastreo de pies, que culminaron con un golpe que sufrió Luis Suárez y otro a Reija. Una vez que España marcó el gol, también los jugadores españoles jugaron con dureza, registrándose dos entradas muy violentas de Marcelino y Reija. Antes, sin embargo, Foley había agredido a Reija en la banda lateral izquierda. Acudió el árbitro y pareció que iba a expulsar a Pe-

ley, pero se limitó a amonestarle y tomar nota de su número de dorsal.

EL JUEGO

Todo el primer tiempo y la mayor parte del segundo fueron del dominio español, con escasas situaciones de peligro en la puerta de Betancort.

A los veinte minutos, una penetración de Suárez dejó la pelota muerta ante la meta irlandesa, sin que Marcelino llegase a tiempo al remate. Quince minutos después se produjo una grave situación de peligro ante la puerta española, con tiro envenenado de Giles, que Zoco envió a corner. Un minuto más tarde, Lapetra largó un gran disparo, haciendo el meta irlandés una gran parada. A los 40 minutos, un tiro de Glaría dio lugar a otra magnífica intervención de Dunne. Cuando faltaba muy poco para el final, en un disparo fortísimo de Zoco lo envió de forma admirable el portero del Eire a corner.

Finalizó el primer tiempo sin que se alterara el marcador y comenzó el segundo, produciéndose, a los tres minutos, una peligrosa internada de Mc Evoy que obligó a Betancort a salir de puerta, arrojándose a los pies del irlandés. Seis minutos más tarde, un cabezazo de Marcelino lo remató de voleo Pereda, pero la pelota fue fuera. A los 14 minutos de esta parte, otro disparo de Glaría salió fuera. A los 19 minutos, Giles

envió un centro-chut, que Betancort envió a corner, saliendo el balón después de pegar en el larguero. A los 24 minutos, Marcelino perdió una de las mejores ocasiones de marcar, cuando estaba en magnífica posición. A los 26 minutos, un gran disparo de Suárez lo envió Dunne a corner.

A los 36 minutos se produjo el gol de Ufarte.

A los 37 minutos, una violenta reacción irlandesa provocó una melée ante Betancort; Mc Evoy, disparó a bocajarro y Reija despejó la pelota, pero el irlandés alzó los brazos, reclamando un gol que no se había producido. El árbitro desengañó al irlandés y siguió el juego, para que Suárez lanzase a los 38 minutos otro disparo raso y venenoso que Dunne echó a corner con muchos apuros. A los 43 minutos, Ufarte entró rápido en el área, pero perdió la pelota ante la entrada de dos defensas.

Y poco después finalizó el encuentro, con la victoria española y su clasificación para los Campeonatos del Mundo. Zoco se apoderó del balón —que tradicionalmente es propiedad del jugador que

primero lo toma al terminar un encuentro internacional— y corrió alegre con él hacia los vestuarios, mientras los demás jugadores españoles se abrazaban y los irlandeses desfilaban cabizbajos hacia las casetas.

CRITICA

Evidentemente, España ha jugado por debajo de sus posibilidades; tal vez, sabedores de que el goal average les favorecía, los jugadores españoles adoptaron un prudente dispositivo ante la codicia irlandesa, rayana en la extremada dureza. El equipo

español fue muy superior técnicamente y dominó abrumadoramente en ocasiones, pero no echó al ataque a sus hombres hábiles para esa misión, siempre en razón de esa prudencia de esquema ante las reacciones posibles y peligrosas de los irlandeses, especialmente por parte de Mc Voy, Giles Haverty.

Lo mejor del equipo español ha sido la defensa y la línea media, mereciendo destacarse a sus hombres, Rivilla, Olivella, Reija, Zoco y Glaría. La delantera ha sido muy

SOCIEDAD DE PRESTIGIO MUNDIAL en SISTEMAS DE CONTROL

CEDERIA EN EXCLUSIVA

TALLER ELECTROMECHANICO

la instalación y asistencia técnica de sus aparatos para BURGOS y SU PROVINCIA

Dirigido: J. ASUA. — Peligros, 14. Madrid-1.



¿Cómo calienta tanto siendo tan pequeño?

Porque el secreto lo tiene su potente turbina de proyección tangencial que aspira el aire, lo calienta y vuelve a lanzarlo aceleradamente. * Es una turbina que trabaja bien y "en silencio". * La eficacia de este convector ha sido ya largamente experimentada por miles de usuarios. * Resulta capaz para ambientar en pocos minutos una amplia habitación. * Puede manejarlo con un solo botón y es portátil, automático y económico. (Además, en verano actúa como un ventilador).

P.V.P. 1.978 Ptas.



CALIDAD, CANTIDAD Y... PRECIO

Tres ventajas con las que Vd. cuenta al adquirir GABARDINAS "Tergal"

MORADILLO

DEPORTES

España vence a Irlanda

(Viene de la página anterior) remisa en el pase, lenta y con escasa profundidad. En realidad, la delantera fue más

manipera que incisiva. Es decir, más técnica que furiosa en la ofensiva. Se han batido, sin embargo, todos, con enorme voluntad y entrega al juego del equipo.

La provincia de Burgos al lado de Pereda

El presidente de la Diputación le cursó un mensaje telegráfico

Antes de la celebración del encuentro de fútbol entre las selecciones de España e Irlanda, el presidente de la Diputación provincial de Burgos cursó el siguiente mensaje telegráfico al jugador Pereda, burgalés de Medina de Pomar. Estaba redactado en los siguientes términos: "La provincia a su lado espera nueva victoria pabellón deportivo español y burgalés. Saludos.—Pedro Carazo, presidente".

El precedente telegrama fue cursado al hotel Astor, de París, residencia de la selección española de fútbol.

Irlanda jugó incomparablemente mejor que en Sevilla con mayor velocidad física y de balón, basándose al primer toque y oponiendo una muralla difícil de horadar. La defensa toda ha hecho un gran partido, así como los medios y el interior.

Cantwell, Dunne, Brennan, Foley, Meagan y Giles fueron los mejores. Y con ellos, el portero P. Dunne que ha realizado paradas meritorias. En el disparo de Ufarte, que fue gol, poco pudo hacer, pues el tiro fue durísimo y muy colocado.

Así ha transcurrido y terminado este partido, que da a España la clasificación para jugar en Londres la fase final de los Campeonatos del Mundo.—Añil.

B E B A
Ginebra RIVES

Otros partidos internacionales

Rusia participará en el torneo de clubs para la Copa de Europa

Moscú. — Rusia participará en la Copa de Europa de fútbol de clubs el año próximo por vez primera desde que se inició la competición.

Mínima derrota del Español en Lisboa

Lisboa. — El Sporting de Lisboa, ha ganado al Real Club Deportivo Español, de Barcelona, por dos goles a uno, en el primer partido de su eliminatoria de la Copa de Ferias, en partido jugado esta noche.

La primera parte terminó con empate a cero. Los goleadores fueron: Oliveira en el minuto 63 y Lourenço en el minuto 67, por parte portuguesa. Por el Español marcó Rodilla, en el 74.

El equipo que representará a los soviéticos será bien el Torpedo de Moscú o el Dynamo de Kiev. Participaron por vez primera en el presente año en la Copa de Europa para ganadores de Copa con el Dynamo de Kiev y el representante soviético en la "Recopa" del año próximo será el Spartak de Moscú.

EL BEMFICA EMPATO EN SOFIA
Sofía. — Con empate a dos tantos ha terminado el encuentro de fútbol entre el Levski de Sofía y el Benfica de Lisboa, de octavos de final de la Copa de Europa para campeonas de Liga. Los dos tantos portugueses fueron marcados por el jugador Eusebio.

ESCOCIA E ITALIA DISPUTARÁN UN TERCER PARTIDO
Glasgow (Escocia). — Escocia ha vencido a Italia por uno a cero en encuentro jugado anoche en el estadio de Hampden Park correspondiente a la eliminatoria de la Copa del Mundo de Fútbol.

COPA CIUDADES EN FERIA
Hannover. — Por 5-0 ha vencido el Hannover 96, de Alemania occidental, al Oporto, de Portugal, en partido de fútbol correspondiente a la Copa de Ciudades en FERIA.

EL HONVED ELIMINO AL DUKLA DE LA COPA EUROPEA
Budapest. — En partido de vuelta correspondiente a la Copa de Europa para ganadores de Copa, el Dukla de Praga ha vencido a domicilio al Honved de Budapest, por 2-1.

AMPLIA VICTORIA BELGA EN TEL AVIV
Tel Aviv. — Bélgica ha vencido a Israel por 5-0 en partido de la fase previa del Mundial de Fútbol de 1966. Los belgas llegaron al descanso con 3-0 a su favor.

TRIUNFO DEL BORUSSIA EN DORMUND
Dormund (Alemania Occidental). — En encuentro de ida de los octavos de final de la Copa de Europa de Campeones de Copa, el Borussia, de Dortmund, ha vencido al Estrella Roja de Sofía por 3-0.

EMPATE EN BUDAPEST
Budapest. — El Ferencváros de Hungría, ha empatado a cero con el Panathinaikos, de Grecia, en encuentro de ida correspondiente a la primera eliminatoria de la Copa de Europa de Campeones de Liga.

Euforia española en los vestuarios

Opiniones sobre el partido

París. (Del enviado especial de «Añil», García Castell). — La euforia española que señaló el final del victorioso encuentro contra la selección de Eire, tardó unos minutos en materializarse en el vestuario. Los necesarios para que, desde sus alejadas localidades, pudieran llegar hasta el buen número de acompañantes. Pero, ya a partir de la llegada de don Benito Pico, repartiendo abrazos a los jugadores, fue una oleada creciente que culminó con la aparición de un grupo de toreros, comandado por Antonio Ordóñez y los hermanos Bienvenida, con los que comenzaron los cantos, las palmas y los chatos de manzanilla.

Fuera, en los alrededores del Parque de los Príncipes, se respiraba la misma atmósfera de alegría española, con nuevo agitar de pancartas y banderas, cánticos y gritos alusivos al triunfo español.

La serenidad, en medio de este ambiente de desbordada euforia tenía un nombre que, naturalmente, no podía ser español. Era el de M. Schwinte quien, en su sesenta y siete

partido internacional y después de recorrer el Mundo entero reconocía que «este ha sido uno de los partidos más comprometidos con que me he encontrado». Había muchos nervios y se ha jugado con gran dureza, pero, afortunadamente, ha imperado la deportividad y se ha podido llegar al final sin incidentes irremediables.

Mr. Carey, el entrenador de la selección irlandesa, reconocía que el triunfo español había sido justo. «El resultado, decía, refleja lo ocurrido. Hemos perdido, pero me satisface haberlo hecho ante un adversario de mucha potencialidad y clase. Para mí, los mejores hombres han sido, en cada equipo, los interiores izquierdas».

La tranquilidad del vestuario irlandés contrastaba ya totalmente con el de los españoles cuando volvimos a él, tras esta pequeña excursión en busca de las opiniones del preparador irlandés y del árbitro. Apenas se podía dar un paso. Periodistas españoles y franceses rodeaban a los jugadores, hacia la ducha unos y de vuelta de ella los otros. Los fotógrafos tiraban las placas de más color humano; los abrazos del presidente a Villalonga y a los jugadores, las palmas de los toreros, los brindis, la felicitación efusiva de los suplentes a los titulares. Y se recogían frases de todas clases.

«Esto ha sido la sucesoral de Sevilla», declaraba don Benito Pico en un sincero y merecido elogio a los miles de españoles que habían animado al equipo incansablemente.

«Me parecía que habían bebido dinamita», señalaba, por su arte, Villalonga, aludiendo a la dureza con que se habían empleado los jugadores irlandeses.

«A mi juicio, añadió el preparador del equipo español, éste ha sido el mejor partido de ellos, de los tres que han sido necesarios en la eliminatoria. Pero, también, el encuentro más duro que jamás he visto a los irlandeses. Muy bien, en ellos, los dos interiores y el número cuatro, Foley, que es una auténtica fiera».

«Demasiados nervios, señalaba Olivella, capitán de la selección. Era mucha nuestra responsabilidad y en ningún momento hemos podido sustraernos a la importancia de este partido».

«Si el gol hubiera llegado antes, decía Suárez, nos habríamos sentido más tranquilos y hubiéramos jugado mejor. No, no hemos jugado bien. Pero nos hemos clasificado, que era lo importante».

«Estoy muy contento de todos», decía sonriente don Benito Pico, mientras seguía con sus abrazos. Ya estamos tranquilos. Ya estamos clasificados para Londres. Ahora, a pensar en eso. Y a prepararnos bien. Allí podemos hacer un buen papel».

A las puertas del Parque de los Príncipes, seguía la algarazara de los españoles residentes en París. Y en el metro, camino de la redacción para transmitir estas impresiones, repletos a rebosar los vagones, sólo se oía hablar español. Tanto, que uno, al bajar de él y salir a la calle, estaba convencido de que iba a encontrarse en la Puerta del Sol.—Añil.

P I D A
Ginebra RIVES

TENIS

Ayer salieron hacia Londres, vía París Gisbert y Arilla

Santana, al equipo del Real Madrid

Barcelona. — Han emprendido viaje a París, en su primera escala hacia Australia, los componentes del equipo español de tenis para la Copa Davis. Gisbert y Arilla, así como el médico del grupo, doctor Cabanes que realizará al propio tiempo funciones de delegado y jefe de expedición.

Los tres han adelantado en unas horas su viaje para presenciar el partido de fútbol entre España e Irlanda y mañana seguirán viaje a Londres donde se les unirán Santana y Couder, que tienen anunciada su salida de Madrid, a las ocho de la mañana.

Desde Londres marcharán a Los Angeles donde los españoles jugarán unas partidas de exhibición en pista de cemento. En esta ciudad se unirá a la expedición el entrenador, Nielsen. El capitán del equipo, Jaime Bartoli, se unirá al grupo en Sidney, donde los tenistas españoles instalarán su «cuartel general».

SANTANA, AL REAL MADRID
Madrid. — El tenista Manuel Santana se personó esta tarde en los locales del Real Madrid firmando su compromiso con dicho Club para formar parte de su equipo de tenis en la próxima temporada.

Santana, saldrá mañana para Sidney para jugar la final de la Copa Davis frente a Australia.

Santana que, ha fichado como jugador amateur, ha dicho que su compromiso es para la temporada próxima. Insiste en que su deseo al comprometerse con el Real Madrid es que su nombre sirva para promoción: masivamente el tenis en Castilla y de modo especial en Madrid. El gran tenista español será también consejero técnico del club madrileño para la iniciación y formación de los jóvenes tenistas de Madrid.

Lea DIARIO DE BURGOS

El tractor de entrega inmediata
Totalmente importado
RENAULT
MODELO SUPER 7
MOTOR PERKINS
GRANDES FACILIDADES DE PAGO
CONCESIONARIO:
CASA VICAN, S. C.
Madrid, 11 - Teléfono 3642

PRODUCTOR
Soltara 22 a 28 años, personalidad, simpática. Artículos hostelería, garantizando sueldo mínimo 5.000 pesetas mensuales. Primas aparte. Viaje coche y dietas a cargo Empresa. Carnet conducir. Escritura a mano referencias y fotografías a ALAS núm. 926. Loyola, 1. **SAN SEBASTIAN**

Fútbol juvenil

Resultados, clasificaciones y próximos partidos

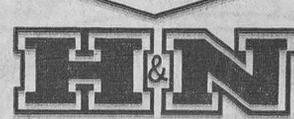
Resultado de los encuentros celebrados el pasado domingo día 7 del actual:
S. D. El Águila, 1; C. D. San Juan, 3.
Marvi C. F., 5; Real Unión, 0.
Juventud, 1; Inter C. F., 3.

CLASIFICACIONES
C. F., 6 puntos:
S. D. El Águila, 4.
Marvi C. F., 4.
C. D. San Juan, 2.
Real Unión, 0.
Segundo grupo.— Atlético J. O. C. C., 6 puntos.
Parroquial San Felices, 4.
Inter C. F., 2.
Juventud J. O. C. C., 2.
Real San Felices, 0.

PARTIDOS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO DÍA 14
Relación de los encuentros que se celebrarán el próximo domingo día 14 de los corrientes:
Campo "La Milanera". — A las 10.00, Inter C. F. - Atlético J. O. C. C. (Delegado, señor Senén).
A las 12.00, Parroquial San Felices - Juventud (Delegado, señor Marañón).



H&N
PERSISTENCIA EN PUESTA
Emplea a poner a las 16-20 semanas; alcanza la máxima producción de los 7 a 8 meses. A partir de este momento, mientras las demás ponedoras descienden en producción, H&N destaca de todas ellas manteniendo altos niveles de producción.



campeona del rendimiento en granja
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA ESPAÑA Y PORTUGAL:
PENINSULAR AVICOLA, S. A. Juan Bravo, 69 MADRID
CASAS BLANCAS, Apdo. 25. Haro (Logroño)
IVAPINOS, Avda. Gral. Franco, 13. Valladolid.
GRECESA, Avda. San Fermín, 3 - Madrid. GRELESA, Denia 6
Valencia GRESUR, Avda. Málaga, 5. Sevilla GRANJA AVICOLA
"EL PINATAR, S. A." Vergara, 7 - Barcelona. GAPOL, Caramulo (Portugal).



¿¿SOLUCIONE EL PROBLEMA DE SU VIVIENDA!!
ADQUIERA EL PISO POPULAR QUE AUN NO SE HABIA CONSTRUIDO
VIVIENDAS EN BLOQUE DE CIENTO VEINTICINCO
BARATO.- Precio 210.000 pesetas
FACIL DE PAGAR.- 30.000 pesetas entrada única. 40 mensualidades de 2.500 pesetas. Resto en 10 años.
DISTRIBUCION.- Cocina-comedor amplísimo. Tres dormitorios. Servicios. Ducha. Agua caliente y fría, Carbonera.
Ampliamos información en:
OFICINAS OBRA, Calle Francisco Salinas, 31. Teléfono 3817

